Giulio
DEL VECCHIO
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ B. Comm., FRI

514.996.1277
4865, rue Jarry Est
Montréal,Québec H1R 1Y1

RE/MAX alliance-Saint-Léonard
Agenzia immobiliare Franchigia indipendente e autonoma di RE/MAX Québec inc.

ANJOU Prezzo: 239 900$

- Condo di buona grandezza, molto spazioso e ben illuminato
- 2 camere da letto, cucina, sala da pranzo e salotto a spazio aperto
- Garage interno e spazio per ripostiglio nel sottosuolo

VICINO AL METRO LANGELIER Prezzo: 479 900$

- Triplex "semi-staccato" a due passi dalla Metro Langelier
- Grande terreno, proprietà di origine e in buone condizioni
- Ottima posizione, un buon affare

Tel.: 514 329-0000 • Fax: 514 328-9000 • E-mail: delvecchiorealestate@gmail.com • www.giuliodelvecchio.com

PUBBLICITÀ

Voyages Taormina Optima

Pina & Mariella
514.251.0611
6050 Jean-Talon Est, (Complex Le Baron)

PUBBLICITÀ

IL GIORNALE ITALIANO PRIMO IN QUÉBEC E IN CANADA
LA VOIX DES ITALO-CANADIENS DEPUIS 1941 • CANADA'S OLDEST ITALIAN NEWSPAPER

il Cittadino CANADESE
www.cittadino.ca
1,00$ + tx

Anno LXXIV Nº40 | Montréal, 21 OTTOBRE 2015

MISS ITALIA A MONTRÉAL

A pagina 13

Stivali da donna
49,99$ TASSE INCLUSE

Grande scelta di stivali da bambini

Pajar OLANG kamik GEOX

CHAUSSURES LARRY
3090 Legendre Est
(angolo 7e ave.)
514.389.7759
50e ANNIVERSARIO
Seguiteci su
SPECIALI IN VIGORE FINO ALL'8 NOVEMBRE

PUBBLICITÀ

ELEZIONI FEDERALI 2015 a pagina 2 e 3

Libéral	Conservateur	NPD	Bloc Québécois	Parti vert du Canada
185 SEGGI	100 SEGGI	42 SEGGI	10 SEGGI	1 SEGGI
39,5%	32%	19,6%	4,7%	3,4%

GOVERNO LIBERALE MAGGIORITARIO

NISSAN Innovazione che entusiama

ECCO LA NUOVA NISSAN
Venite a provare il nuovo modello ridisegnato della MURANO 2015

*Per ulteriori informazioni rivolgetevi al concessionario

APERTO DI SABATO
ESCLUSIVAMENTE DA:
H Grégoire NISSAN
ST-EUSTACHE CHOMEDEY VIMONT
2465 Boul. Curé-Labelle, Chomedey, Laval (Sud della 440)
450.682.4400 | www.hgregoirenissan.com

PUBBLICITÀ

ELEZIONI FEDERALI 2015

ONDA ROSSA: È GOVERNO LIBERALE MAGGIORITARIO

Justin Trudeau Primo Ministro del Canada

Il PLC si è aggiudicato le elezioni conquistando 185 seggi ed il 39.5% dei voti. Harper, fermo a 100, si è dimesso da leader del partito. Disfatta per l'NDP Mulcair, tradito dal 'suo' Québec: rispetto ai 58 seggi del 2011, ne prende solo 16

OTTAWA – Dopo 9 anni di governo conservatore (Stephen Harper è stato eletto per la prima volta il 6 febbraio del 2006) e 78 giorni di estenuante campagna elettorale, lunedì 19 ottobre i Canadesi hanno deciso di cambiare, affidando al Partito Liberale la guida del Paese: il leader del partito, Justin Trudeau, diventa così il 23° Primo Ministro del Canada. Nato il 25 dicembre del 1971, 43 anni, laureato in Letteratura inglese e Insegnamento, Trudeau è sposato con Sophie Grégoire, con la quale ha messo al mondo due figli e una figlia. Dopo essere sceso in campo 2 anni e mezzo fa (era l'aprile del 2003 quando prendeva le redini del partito), Trudeau – rieletto nel distretto montrealese di Papineau con 26.601 preferenze - sarà alla guida di un governo liberale maggioritario. Seguendo, 31 anni dopo, le orme del padre, Pierre Elliott Trudeau, 15° Primo Ministro del Canada dall'Aprile del 1968 al giugno del 1979, e ancora dal marzo del 1980 al giugno del 1984. Ad Harper sarebbe spettata la guida dell'opposizione ufficiale, ma il leader conservatore, che ha interpretato il voto come un referendum (negativo) sulla sua azione di governo, ha preferito lasciare la direzione del partito. Anche se per il momento resta in Parlamento come deputato. Disfatta per l'NDP di Thomas Mulcair: a tradirlo è stato proprio il Québec, che nel 2011 gli aveva regalato ben 59 seggi su 75. Una vera e propria "ondata arancione", che 4 anni dopo si è trasformata in una "marea rossa". In totale sono stati 1791 i candidati che si sono sfidati per aggiudicarsi i 338 seggi in Parlamento (170 sono quindi sufficienti per la maggioranza assoluta). Per queste elezioni, in base agli ultimi dati del censimento, i seggi sono stati 'espressi' dalle 10 Province e dai 3 Territori, con questi numeri: British Columbia 42, Alberta 34, Saskatchewan 14, Manitoba 14,Ontario 121, Quebec 78, New Brunswick 10, Nova Scotia 11, Prince Edward Island 4,Newfoundland and Labrador 7, Yukon 1, Northwest Territories 1 e Nunavut 1. E questi i risultati (aggiornati all'1 di notte) che certificano la nascita di un governo liberale maggioritario: 185 seggi per il PLC (39.5%), 100 seggi per il PCC (32%), 42 seggi per l'NDP (19.6%), 10 seggi per il Bloc Québecois (4.7%) e 1 seggio per il Partito Verde (3.4%). Tra gli sconfitti "italiani" anche Julian Fantino (PCC), Viceministro della Difesa nazionale, battuto nel distretto di Vaughan-Woodbridge. Trudeau ha vinto nelle Province Atlantiche, in molti distretti del Québec, in alcuni centri urbani dell'Ontario ed anche in importanti roccaforti conservatrici in Alberta. Sconfitto il leader blocchista, Gilles Duceppe, superato dalla neodemocratica Hélène Laverdière nel distretto di Laurier-Sainte-Marie. Rieletto, invece, il leader del Nuovo Partito Democratico, Thomas Mulcair, che è riuscito ad imporsi nel distretto di Outremont, nonostante una lotta molto serrata. ***(V.G.)***

Stephen Harper si è dimesso da leader del Partito Conservatore

IL PUNTO

di **Vittorio GIORDANO**

journal@cittadinocanadese.com
@Vittoriog82

Trudeau: un predestinato alla guida del Canada

Non solo ha vinto, ma ha stravinto. Justin Trudeau ha preso tutti in contropiede, anche i sondaggisti, portando a casa una vittoria senza precedenti: non era mai successo, infatti, che un partito giunto terzo alle ultime elezioni (con il 18,9% dei voti ed 34 seggi), riuscisse a conquistare addirittura la guida del Paese. Trudeau potrà contare su un'ampia maggioranza e tradurre in atti legislativi tutti gli ambiziosi e audaci punti del suo programma elettorale. Come la disdetta dell'acquisto dei caccia F-35, il mantenimento del servizio postale a domicilio, l'opposizione al pedaggio sul nuovo Ponte Champlain, il potenziamento delle borse di studio per gli studenti, l'abrogazione della nuova legge sulla cittadinanza, lo sviluppo delle forme di energia alternativa, la lotta contro i cambiamenti climatici, la fine dell'intervento militare contro lo Stato Islamico. Ma soprattutto i massicci investimenti nelle infrastrutture, a scapito dell'equilibrio di bilancio, per dare una 'scossa' all'economia. Un impegno gravoso ma stimolante. Il secondo Premier più giovane della storia canadese dovrà dimostrare adesso di meritarsi la fiducia dei connazionali già dai primi provvedimenti, dando subito un segnale di discontinuità rispetto alla politica più austera, e condizionata dai conti in ordine, di Stephen Harper. Senza però vanificare anni di sacrifici e tagli, che sono valsi 'conti in ordine' ed un'economia solida, che non ha risentito più di tanto della crisi finanziaria internazionale. Il grande merito di Trudeau è quello di essere riuscito a ricostruire un partito praticamente demolito all'ultima tornata elettorale, restituendogli un'anima ed un approccio costruttivo verso il futuro. Il ritorno al potere dei liberali rappresenta una rivoluzione copernicana nell'azione di governo: un nuovo paradigma socio-culturale si staglia all'orizzonte e presto ci ritroveremo a vivere in un Paese completamente diverso da quello che abbiamo imparato a conoscere negli ultimi 9 anni. Per Trudeau una grande sfida, ma anche un'enorme responsabilità: il suo governo, libero dai condizionamenti degli altri partiti per sopravvivere, potrà brillare di luce propria. E imprimere alla storia del Paese una nuova impronta, a sua immagine e somiglianza. Uno stimolo, ma anche un pericolo: i fatti ci diranno se Trudeau passerà alla storia come suo padre, diventando uno dei Primi Ministri più amati della storia del Paese.

Il Québec è una marea rossa

MONTRÉAL – Come da tradizione, la Belle Province vota sempre in blocco: dopo aver accordato un'ampia fiducia all'NDP nel 2011, questa volta i quebecchesi hanno dirottato le preferenze verso i Liberali, premiandoli con 40 seggi su 78. Addirittura 33 in più rispetto a 4 anni fa, quando si erano aggiudicati solo 7 seggi. Una vittoria enorme per Trudeau, una cocente disfatta per Mulcair. Più nel dettaglio: in Québec i Liberali hanno conquistato 40 seggi (35% dei voti), 12 vanno ai Conservatori (17%), 16 ai Neodemocratici (25%) e 10 al Bloc Québecois (20%). L'Isola di Montréal e la Rive-Sud sono quasi interamente appannaggio dei Liberali, che sono riusciti a riappropriarsi anche di regioni strategiche come Laval, Gaspésie e Outaouais. Il grande sconfitto è Thomas Mulcair, che, dopo i 59 seggi del 2011, 4 anni dopo non va oltre i 16 seggi. Ma l'NDP è andato male anche nel resto del Canada: diversi candidati di spicco hanno dovuto battere in ritirata, come Megan Leslie e Peter Stoffer in Nuova Scozia, e Olivia Chow, la vedova di Jack Layton, a Toronto. ***(V.G.)***

ELEZIONI FEDERALI 2015

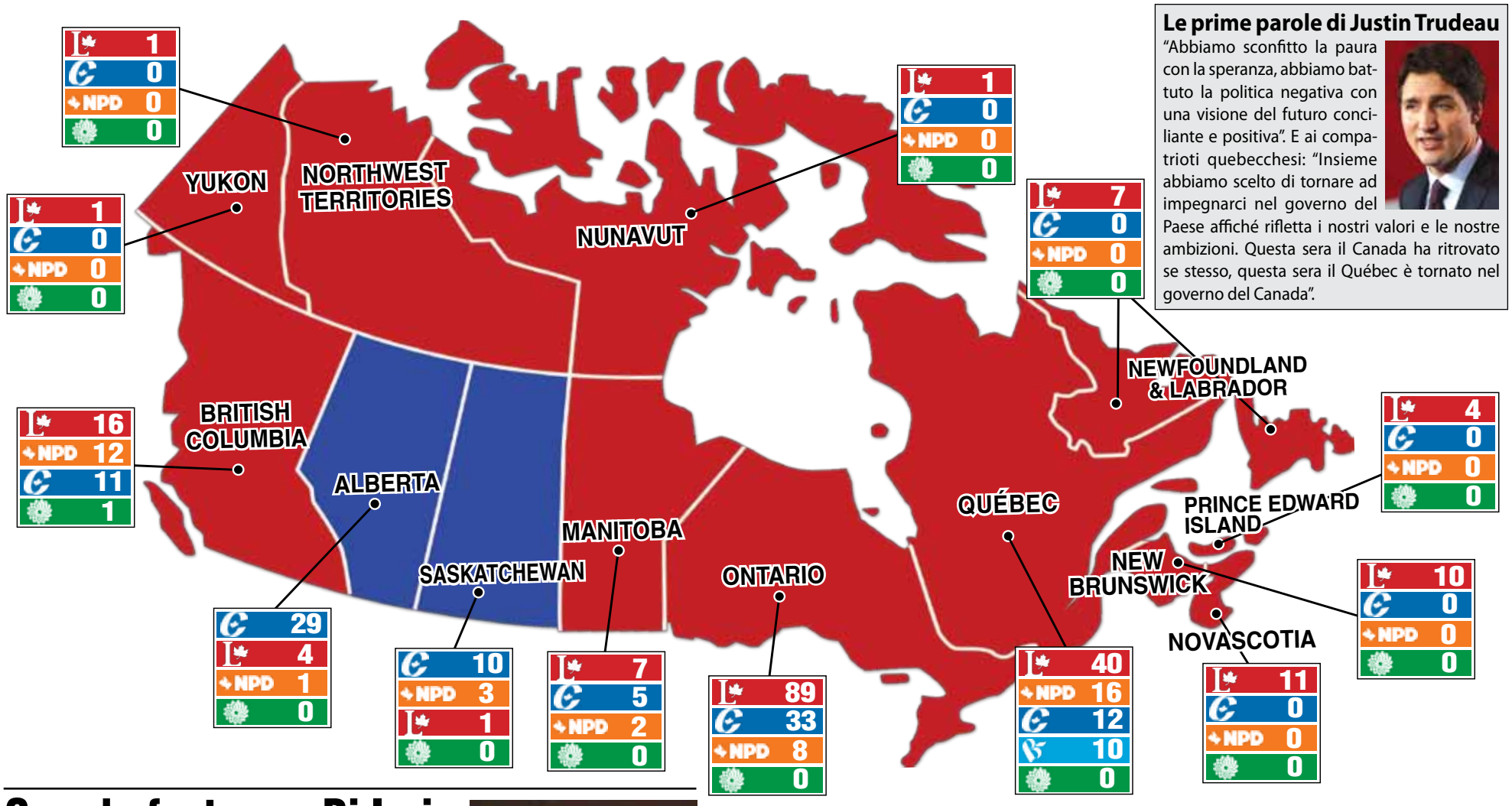
PLC
185 SEGGI
39,5%

PCC
100 SEGGI
32%

NPD
42 SEGGI
19,6%

BQ
10 SEGGI
4,7%

PV
1 SEGGI
3,4%



Le prime parole di Justin Trudeau

"Abbiamo sconfitto la paura con la speranza, abbiamo battuto la politica negativa con una visione del futuro conciliante e positiva". E ai compatrioti quebecchesi: "Insieme abbiamo scelto di tornare ad impegnarci nel governo del Paese affiché rifletta i nostri valori e le nostre ambizioni. Questa sera il Canada ha ritrovato se stesso, questa sera il Québec è tornato nel governo del Canada".

Grande festa per Di Iorio

SERVIZIO FOTOGRAFICO: **SARA BARONE**

MONTRÉAL - I leader della Comunità italiana di Saint Léonard, e non solo, hanno festeggiato la vittoria di Nicola Di Iorio, ora ufficialmente deputato liberale, 'abbracciandolo' nella sala da ricevimento Buffet. Un centinaio di persone si sono congratulati con l'avvocato, manifestandogli il proprio sostegno e la propria fiducia, in vista di un impegno parlamentare che si annuncia ricca di sfide ma anche di soddisfazioni. "Sono molto fiero delle mie origini italiane e canadesi – ha detto Di Iorio - ma così fiero che mi riesce difficile controllare le emozioni, soprattutto adesso che sono diventato deputato di Saint-Léonard-Saint-Michel".

Nicola Di Iorio con Joe Borsellino

Nicola Di Iorio con la famiglia

I DEPUTATI ELETTI NEI DISTRETTI "ITALIANI"

DATI AGGIORNATI ALL'1:30 DI LUNEDÌ NOTTE

SAINT-LÉONARD SAINT-MICHEL
Nicola Di Iorio
ELETTO
28 863 VOTI
64,7%

PAPINEAU
Justin Trudeau
ELETTO
25 601 VOTI
52,2%

AHUNTSIC CARTIERVILLE
Mélany Joly
ELETTA
24 255 VOTI
46,9%

LASALLE-ÉMARD-VERDUN
David Lametti
ELETTO
23 704 VOTI
44%

HONORÉ-MERCIER
Pablo Rodriguez
ELETTO
27 553 VOTI
56,6%

BOURASSA
Emmanuel Dubourg
ELETTO
20 042 VOTI
54 %

SAINT-LÉONARD SAINT-MICHEL
Angelo Iacono
ELETTO
20 288 VOTI
44,7%

DORVAL-LACHINE-LASALLE
Anju Dhillon
ELETTA
26 941 VOTI
51,6%

SAINT-LAURENT
Stéphane Dion
ELETTO
24 028 VOTI
61,6%

L'APPROFONDIMENTO

Unioni civili, la Chiesa attacca il governo Renzi

Dopo l'intervento della Cei, anche il vicario del Papa a Roma attacca il testo arrivato in Senato: "Il tema dei figli è davvero molto delicato"

ROMA - "La famiglia è un'altra cosa". Bolla così le unioni civili il cardinale Agostino Vallini, vicario del Papa a Roma, dicendosi contrario al testo in discussione al Senato. Dopo le parole del segretario della Cei, Nunzio Galantino, secondo cui "il governo sta mettendo all'angolo la famiglia tradizionale che deve essere un pilastro della società", arriva così un altro stop da parte della Chiesa. "A me piacerebbe un'attenzione maggiore nei confronti della famiglia – ha ribadito Vallini -: il governo farà le sue scelte ma è certo che soprattutto la scelta in campo di adozione ci distingue. Il tema dei figli è davvero molto delicato".

Pd verso libertà di coscienza sulle adozioni - Non si placa dunque la polemica sulle unioni civili, argomento di discussione dentro e fuori la maggioranza. Domenica scorsa, il Ministro per le Riforme Maria Elena Boschi aveva provato a ricucire con Ncd affermando che sulla stepchild adoption, ovvero l'adozione del figlio del coniuge nelle coppie gay, il Pd avrebbe lasciato libertà di coscienza.

Alfano: Il leader del Nuovo Centrodestra e Ministro dell'Interno, Angelino Alfano, ha annunciato che chiederà il voto segreto. "Lo chiederemo perché occorre che tutti quelli che sono contro l'adozione delle coppie gay possano esprimersi fuori da ogni rischio di ritorsione. E vedrete che in tanti del Pd saranno liberi di votare insieme a noi".

I PUNTI SALIENTI DEL PROGETTO DI LEGGE:

Le unioni civili possono essere stipulate tra due persone maggiorenni dello stesso sesso che s'incontrano davanti a un ufficiale di stato civile, alla presenza di due testimoni.

Per sciogliere l'unione civile si deve ricorrere al divorzio.

Nell'articolo 5 della norma viene prevista la possibilità di adottare il figlio o la figlia del proprio coniuge. Questo articolo permette la possibilità di adottare solo il figlio o la figlia del proprio partner, non di accedere ad altre forme di adozione.

Nel secondo capo della legge si parla invece del riconoscimento della convivenza di fatto sia tra coppie di omosessuali sia tra coppie di eterosessuali.

La convivenza di fatto viene riconosciuta alla coppie di maggiorenni che vivono insieme e che non hanno contratto matrimonio o unione civile.

I conviventi hanno gli stessi diritti dei coniugi in caso di malattia, di carcere o di morte di uno dei due coniugi.

I conviventi possono stipulare un contratto di convivenza per regolare le questioni patrimoniali tra di loro.

Il contratto di convivenza può essere sciolto per: accordo delle parti, recesso unilaterale, matrimonio o unione civile tra i conviventi o tra uno dei conviventi e un'altra persona e morte di uno dei contraenti.

Sul sito troverete tutte le altre notizie della giornata
www.cittadino.ca www.facebook.com/cittadino.canadese

Il Cittadino CANADESE

FONDATO NEL 1941
La voix des italo-canadiens depuis 1941
Canada's oldest italian newspaper

Editore / Editeur:
ANTONINA MORMINA

Redattore Capo / Rédacteur en chef:
VITTORIO GIORDANO
journal@cittadinocanadese.com

Direttore generale / Directeur général:
Sen. BASILIO GIORDANO
bgiordano@cittadinocanadese.com

Redazione italiana / Rédaction italienne:
AGOSTINO GIORDANO
jetarbreshe@libero.it

Amministrazione / Administration:
NINA GIORDANO
nina@cittadinocanadese.com

Pubblicità / publicité:
GIANFRANCO GIORDANO
NINA GIORDANO
nina@cittadinocanadese.com

Grafica e impaginazione / Graphiste et mise en page:
MARCO V. GIORDANO
marcopc@cittadinocanadese.com

Abbonamenti / Abonnements:
GIANFRANCO GIORDANO

Corrispondenti / Correspondants:
Da Napoli: MARINA CAPPITTI
Da Miami: DEAN H. MAZZONE
Da New-York: DOM SERAFINI

Collaboratori / Collaborateurs:
Claudio Antonelli • Mattia Carlomagno
Mario Cerundolo • Nicolangelo Cioppi
Teddy Colantonio • Pietro Lucca
Antonella Parmentola

MEMBRO DELLA FEDERAZIONE UNITARIA DELLA STAMPA ITALIANA ALL'ESTERO (FUSIE)

Canada
Riconosciamo l'appoggio finanziario del Governo del Canada, attraverso il Programma di Aiuto alle Pubblicazioni (PAP), per le nostre spese di spedizione

Si riconosce altresì l'aiuto della Presidenza del Consiglio dei Ministri

Distribuzione certificata CMCA
Tiratura: 15 000 copie stampate

Publications enregistrement #40034570
Dépot légal - Bibliothèque Nationale du Québec

Le opinioni espresse negli articoli pubblicati non rispecchiano necessariamente le idee della direzione, che pertanto non va ritenuta legalmente responsabile del loro contenuto e della loro veridicità. Non vengono pubblicate lettere anonime o apocrife. Articoli, manoscritti e fotografie, anche se non pubblicati, non vengono restituiti.

INDIRIZZO DELLA REDAZIONE:
6020 Jean-Talon Est, bureau 710,
Montréal, Québec, H1S 3B1
Tel. 514.253.2332
Fax. 514.253.6574
journal@cittadinocanadese.com
www.cittadino.ca
www.facebook.com/cittadino.canadese

QUÉBEC

Couillard: 4 elezioni parziali

QUÉBEC - Il Primo Ministro del Québec, **Philippe Couillard**, ha annunciato che il 9 novembre si terranno le elezioni parziali nelle seguenti 4 circoscrizioni: René-Lévesque, Saint-Henri-Sainte-Anne, Fabre e Beauce-Sud, tutte vacanti dopo le dimissioni dei rispettivi deputati tra agosto e settembre. Il leader della Coalition avenir Québec, François Legault, ha dichiarato che il Primo Ministro avrebbe potuto aspettare la fine del voto federale del 19 ottobre, dal momento che la Legge prevede fino a 6 mesi di tempo per indire le elezioni suppletive. Secondo Legault, Couillard punta chiaramente a "confondere" gli elettori. Secca la replica del capo del governo: "Qualcuno sottovaluta l'intelligenza dei quebecchesi". Già pronti i 4 candidati liberali: Dominique Anglade (Saint-Henri-Saint-Anne), Monique Sauvé (Fabre), Karine Otis (René-Lévesque) e Paul Busque (Beauce-Sud).

Elezioni suppletive a Saint-Léonard Est

Patricia Lattanzio è pronta

La candidata dell'Equipe Denis Coderre pour Montréal ha depositato ufficialmente la sua candidatura

MONTRÉAL – Il 2 ottobre scorso, **Patricia Lattanzio** ha depositato ufficialmente la sua candidatura presso la presidenza delle elezioni del Comune di Montréal per il posto di consigliere comunale del distretto di St-Léonard Est in vista delle elezioni che si terranno il prossimo 15 novembre. "Patricia Lattanzio - ha detto il Sindaco e leader dell'EDCM, Denis Coderre – sarà una rappresentante molto efficace in seno al consiglio comunale: figlia di immigrati, avvocato, già molto coinvolta nella società civile, rappresenterà una risorsa per la nostra amministrazione". Patricia, dal canto suo, si è detta felice di fare parte della squadra di Coderre: "Un'equipe che da due anni sta dando prova di coraggio, rigore ed efficacia, e che sta restituendo l'orgoglio ai montrealesi". Commissaria scolastica, la Lattanzio si occupa soprattutto di giovani famiglie, che lei si augura possano prosperare restando nel loro quartiere "A Saint-Léonard – ha spiegato – ci sono diverse 'attrazioni' per le giovani famiglie, come la qualità della vita, i parchi, l'amministrazione di 'prossimità' ed il benessere". Senza dimenticare i più anziani: "In quanto eletti, è nostro dovere prenderci cura degli anziani, che rappresentano una quota significativa della popolazione di Saint-Léonard e che hanno bisogno di sentirsi al sicuro nel loro quartiere". *(Comunicato)*

Il Prof. Joe Mormina si candida

MONTRÉAL – Il Prof. **Giuseppe (Joe) Mormina** si candida a consigliere in vista delle elezioni parziali di Saint-Léonard (indette dopo la prematura scomparsa di Domenico Moschella, un amico d'infanzia dello stesso Mormina), che si terranno il prossimo 15 novembre. "Voglio fare opposizione – ha dichiarato Joe - perché sono anni, ormai, che non ci sono dibattiti, mancano dialogo e spiegazioni: al Consiglio comunale tutto si risolve in tempi molto rapidi. Voglio difendere gli interessi dei cittadini, diventare il loro "cane da guardia". È importante rispolverare il ruolo dell'opposizione, perché è alla base di ogni ordinamento democratico. Il mio slogan è molto semplice, ma significativo: "il potere di saper fare". Tutto questo rappresenterebbe un vero cambiamento per Saint Léonard". Nato a Cattolica Eraclea, 67 anni, da 63 in Canada, trilingue, liberale, laureato in Storia e Scienze Politiche alla Concordia University, con un master in Pedagogia alla McGill, Joe Mormina è stato prima professore di storia e geografia francofona presso la Commissione scolastica 'English Montréal' (ESMB), e poi insegnante di francese, tecniche di vendita immobiliare e comunicazione interpersonale per il governo del Québec. E ancora: coproprietario di 'Remax Excellence' e docente di Storia ed Economia presso la Commissione scolastica Cattolica di Montréal; e, infine, bibliotecario presso l'Università McGill. Una vita professionale eclettica e ricca di soddisfazioni. È stato anche membro del consiglio di amministrazione del Santa Cabrini (1982-1986) e dell'Istituto di Cardiologia di Montréal (1998-2008), oltre che fabbriciere della Chiesa di Nostra Signora del Monte Carmelo. Joe Mormina ha le idee chiare: vuole scendere in campo per ripristinare la democrazia in Municipio e difendere la ragion d'essere dei consigli comunali, con integrità e trasparenza. ***(V.G.)***

LA FIGURACCIA

Pubblico “in separata sede”, poi addirittura escluso (invano)

Comites di MTL al di sopra della Legge?

Il Comites è un organo elettivo e chi ne fa parte si assume oneri e onori. Il dissenso è il sale della democrazia, anche perché il pubblico degli elettori non si sceglie, ma si serve. Senza se e senza ma.

di VITTORIO GIORDANO
journal@cittadinocanadese.com

MONTRÉAL - Nuovo corso, vecchie abitudini. Le recenti elezioni non hanno cambiato un andazzo consolidato: il Comites di Montréal continua, imperterrito, nei suoi clamorosi scivoloni. L’ultima puntata della “sagra montréalese” è andata in scena il 13 ottobre scorso, quando il Comitato ha dato l’ennesima dimostrazione di “ossequiosa ottemperanza” alle regole più elementari dell'ordine democratico. Il Comites ha infatti deciso di relegare il pubblico al di fuori dalla sala riunioni, ospitandolo – a dispetto dei precedenti - nell’anticamera, al di là, cioè, della parete divisoria in vetro. Lasciando aperto un ‘vano-porta’ per l’ingresso dei membri. Una provocazione, oltre che una vera e propria ostruzione all’ascolto, visto che il vetro altera la propagazione del suono e quindi smorza il volume dell’audio (nonostante i ripetuti inviti, disattesi, di alzare il tono della voce o di utilizzare un microfono). Un’esclusione forzata e ingiustificata, quindi, che ha compromesso irrimediabilmente la partecipazione del pubblico che, formato anche da connazionali di oltre 80 anni, ha capito poco o niente dei temi discussi. Al che, dopo circa un’ora di pseudo-riunione, il pubblico “esiliato” ha dato inevitabili segni d’insofferenza, bisbigliando e confabulando. Apriti cielo: il Comites - senza nemmeno che la presidente tentasse di alzarsi e chiedere cortesemente il silenzio – ha colto l’occasione al volo per chiudere anche il vano-porta che dava alla riunione una parvenza di ‘apertura al pubblico’. Gesto respinto con forza dal pubblico stesso, che ne ha preteso – e ottenuto - la riapertura immediata. Ne è scaturito uno scontro dialettico molto acceso, che ha di fatto messo fine all’assemblea. Gli eletti che tengono fuori gli elettori: uno spettacolo desolante! La concezione privatistica di un organo pubblico: una palese violazione delle basilari regole democratiche. E tutto questo alla presenza del Console Generale d’Italia, **Enrico Padula**, che pure rappresenta lo Stato e quindi funge da garante della Legge Italiana. Legge che parla chiaro: “Le sedute del Comitato sono pubbliche” (art. 5, comma 5, Legge n. 286/2003). Altrettanto chiaro è stato anche l’Ambasciatore d’Italia a Ottawa, **Gian Lorenzo Cornado**, che recentemente si è espresso in questi termini: “È preferibile organizzare delle riunioni pubbliche anche via radio e in videoconferenza, con la possibilità di fotografare e registrare. Non si deve avere nulla da nascondere”. Eppure il Comites di Montréal sembra voglia operare al di sopra della legge. Basiti e arrabbiati, naturalmente, i componenti del pubblico: Erminio Piccolino, Salvatore Martire, Giovanni Adamo, Antonio Vellone, Romolo Chiarella, Giuseppe Continiello, Aloisio Mulas e Francesco Falsetti, oltre a Tony Vellone (Il Rincontro) e Fabrizio Stoppino (Corriere Italiano). “Quello del Comites è stato un atteggiamento sbalorditivo, offensivo, mortificante e arrogante nei confronti dei suoi stessi elettori”, ha detto **Mulas**. “Ci hanno buttato fuori, mi sono sentito escluso, è stato un episodio gravissimo. Non sono riuscito a capire nulla e questo mi ha fatto sentire male come italiano”, gli ha fatto eco **Chiarella**. “Ci hanno sistemati fuori e verso la fine hanno chiuso pure la porta: sembrava di essere nell’Africa nera! Una cosa mai vista, eppure siamo stati noi ad eleggerli”, ha aggiunto **Piccolino**. “Le persone elette - ha sottolineato **Martire** - non possono comportarsi in maniera così sgarbata: la Presidente Giordano ha mancato di professionalità, perché non doveva permettersi di chiuderci la porta in faccia. Le riunioni dovrebbero tenersi in una sala più grande, magari al Piccolo Teatro del CLDV”. “Il pubblico, che già non può fare domande, è stato fatto sedere lontano, in modo che non potesse seguire la riunione – ha rincarato la dose **Adamo** -: un atteggiamento tipico di una dittatura fascista o stalinista. Ed è increscioso che il Console abbia dovuto assistere ad una scena così meschina. Mi aspetto una sua reazione. Noi come PD informeremo il governo dell’accaduto”. “Quello del Comites – ha ribadito **Falsetti** - è stato un atteggiamento antidemocratico, incivile e supponente, tipico di chi crede di poter fare quello che vuole. Chiudere la porta è stato un abuso di potere. Senza parlare del Console, visibilmente imbarazzato, che però dovrebbe spiegarci come mai, di fronte a tale anomalia, ha tenuto un comportamento passivo”. **Continiello**, segretario del Pd a Montréal, non ha dubbi: “Sono dispiaciuto, perché un’istituzione come il Comites dovrebbe essere aperta e democratica, attenersi al regolamento e coinvolgere la società civile, perché democrazia è partecipazione. Il Comites dovrebbe essere più accogliente, consentendo a tutti di porre domande a fine riunione e non rimandare ai verbali affissi all’Albo Pretorio del Consolato”. In sintesi, il Comites è un organo elettivo e chi ne fa parte si assume oneri e onori. Il dissenso è il sale della democrazia, anche perché - evviva Dio - il pubblico degli elettori non si sceglie, ma si serve. Senza se e senza ma. Per la cronaca, due i fatti salienti della riunione (al netto della fatica nel seguirla): è stato illustrato il bilancio preventivo 2016 (la richiesta di contributo al MAE ammonta a 30.822 mila Euro, ovvero 44 mila Dollari), mentre il Console Padula ha annunciato che entro un mese ri-sottoporrà all’attenzione del Comitato il bilancio rivisto del PICAI, in merito al contributo ministeriale per il 2016. Alla prossima puntata!

Nel corso della riunione del Comites, il pubblico è stato relegato al di là della parete divisoria in vetro

Per una casa a misura delle tue esigenze!

RE/MAX Alliance Inc.
Agenzia immobiliare
Franchigia indipendente e autonoma di RE/MAX Québec inc.

Michelangelo Vaccaro
Mediatore immobiliare

Cell 514-554-2987
Uff 514-329-0000 Fax 514-328-9000

Email : info@mvaccaro.com • www.Mvaccaro.com

50° anniversario delle relazioni tra la Belle Province e l’Italia

Il Premio Strega 2014 Catozzella in Québec

MONTRÉAL - Giuseppe Catozzella, vincitore del Premio Strega Giovani 2014 con "Non dirmi che hai paura", sarà a Montréal e Québec City per una serie di incontri promossi dall'Istituto Italiano di Cultura di Montréal in collaborazione con l'IIC di Toronto e la Società Dante Alighieri di Laval. Lunedì 26 ottobre, alle 18.30, lo scrittore sarà ospite all'IIC di Montréal (ingresso libero, RSVP al 514 849 3473 o laura.mole@esteri.it) per presentare il suo romanzo vincitore del Premio Strega Giovani, mentre martedì 27 interverrà al Museo dell'America francese di Québec City (ingresso gratuito, RSVP a eric.roy@mrif.gouv.qc.ca) nell'ambito delle celebrazioni ufficiali del Ministero delle Relazioni internazionali e della Francofonia per i 50 anni di relazioni culturali e istituzionali tra il Québec e l'Italia. Saranno presenti l'Ambasciatore d'Italia, S.E. Gian Lorenzo Cornado, e il viceministro alla Cultura e alle Comunicazioni del Québec, Marie-Claude Champoux. Le celebrazioni in occasione del 50º proseguiranno mercoledì 28 ottobre, alle 14, a Québec City, con una conferenza in francese dal titolo "Duplice sguardo", durante la quale sia l'Ambasciatore italiano che gli altri partecipanti, tra i quali figurerà anche la rappresentante della delegazione del Québec a Roma, esamineranno le importanti relazioni politiche ed economiche instauratesi nel corso degli anni. *(Comunicato)*

David Nardi
Agente d'assicurazione
casa e auto personale
514 430-4343
assurancesdavidnardi.com

FINO A 360 $ DI RIDUZIONE

Fino a 360 $ riduzione sulle vostre assicurazioni

- **Grande disponibilità** : il mio orario è flessibile e mi farà piacere spostarmi per servirvi!
- **Servizio 100% personalizzato** offerto in italiano, francese, e inglese

I risparmi presentati sono applicabili alle nuove polizze di due anni. Rimborso con assegno o bonifico bancario. Si applicano alcune condizioni ed esclusioni.

Affiliato a:
La Capitale
Assurances générales
Azienda nell' assicurazione danni

NUOVI ITALIANI

Cittadinanza: sì della Camera allo ius soli

Le nuove norme si applicheranno anche ai 127mila stranieri in possesso dei nuovi requisiti, ma che abbiano superato il limite di età dei 20 anni. Sì anche dai deputati Pd eletti all'estero. Ora il testo passa al Senato

ROMA - Il 13 ottobre scorso, l'aula della Camera ha approvato - con 310 sì, 66 no e 83 astenuti - la nuova legge sulla cittadinanza, che ora passa al Senato. Applausi dai Democratici e da Sinistra Ecologia e libertà. Proteste dai banchi della Lega. Alla fine hanno votato contro anche FdI e Forza Italia, mentre il Movimento 5 stelle si è astenuto. Ius soli temperato e allo ius culturae, due nuovi strumenti per acquisire la cittadinanza. Diventa italiano chi è nato in Italia da genitori stranieri, di cui almeno uno in possesso del permesso di soggiorno Ue per soggiornanti di lungo periodo. A questo proposito è stato inserito in corsa un emendamento che include anche i figli dei comunitari. Per lo straniero nato e residente in Italia legalmente senza interruzioni fino a 18 anni, il termine per la dichiarazione di acquisto della cittadinanza viene aumentato da uno a due anni dal raggiungimento della maggiore età. Ha inoltre diritto alla cittadinanza italiana chi arriva entro i 12 anni e abbia frequentato almeno 5 anni di scuole in Italia e, se la frequenza riguarda il corso di istruzione primaria, è necessaria il corso di studi sia stato completato positivamente. Le nuove norme riguardano anche i 127 mila stranieri in possesso dei nuovi requisiti ma che abbiano superato, al momento di approvazione della legge, il limite di età dei 20 anni per farne richiesta.

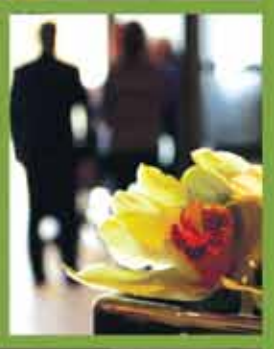
Per la cronaca, la maggioranza di governo, a Montecitorio, ha bocciato gli emendamenti degli onorevoli Ricardo Merlo, Mario Borghese e Renata Bueno, membri della componente MAIE, che avrebbero consentito agli italiani (ius sanguinis) di riacquistare la cittadinanza dovuta, ma finora negata. Due emendamenti che davano pari dignità alle donne emigrate nella trasmissione della cittadinanza ai figli, anche se nati prima del 1948, e riconoscevano la cittadinanza ai residenti nei territori appartenuti all'ex Impero austroungarico e ai loro discendenti. A votare contro gli emendamenti targati MAIE sono stati anche quattro eletti all'estero: Gianni Farina, Francesca La Marca, Alessio Tacconi (tutti e tre del Pd) e Fucsia Nissoli (Per l'Italia). Ma i deputati PD eletti all'estero - Farina, Fedi, Garavini, La Marca, Porta e Tacconi – hanno difeso la loro scelta criticando chi specula sulle questioni rimaste aperte: "Il provvedimento – hanno ricordato – lascia aperte alcune questioni, non meno importanti e urgenti, riguardanti gli italiani all'estero. Abbiamo cercato in tutti i modi, con contatti politici ed emendamenti in commissione e in aula, di proporre per esse soluzioni che da anni abbiamo indicato in specifiche proposte di legge. Ci è stato risposto che era preferibile non mettere a rischio la specificità del provvedimento, dedicato quasi esclusivamente ai minori stranieri. Non è stata calata una saracinesca, insomma, ma si è pensato di affrontare la questione in prima istanza al Senato, dove un disegno di legge sul tema è in stato di avanzato esame".

Fiorista
SAN REMO
Fiori per tutte le occasioni
1727 Jean-Talon Est.
(angolo Marquette)
514 376.6901
Aperto la domenica dalle 10:00 alle 16:00

Fiori e piante per tutte le occasioni
Fleuriste Carmine Florist
6285 Est Rue Jarry,
St-Léonard, Québec H1P 1W1
514 324.6222 | www.carmineflorist.ca

MAGNUS POIRIER
Cimetière de Laval

Siete invitati alla celebrazione di una Messa commemorativa in memoria dei vostri cari defunti.



Domenica 1º novembre 2015

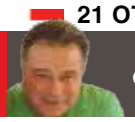
Cimitero di Laval (Mausoleo)	5505, rang Bas Saint-François, Laval
St-Michel Archange	ore 10
Porta Del Paradiso	ore 10
St-Vincent de Paul	ore 14
Notre-Dame de Pompei	ore 14

Direttore: Mike Tiseo, John Palazzo

514 727.2847
www.magnuspoirier.com

450 661.7017
www.cimetierelaval.com

5250405

IL PUNGOLO  di Pietro Lucca

L'ODISSEA ITALIANA NELLA STORIA DEL QUÉBEC

Una lunga schiera relegata nell'ombra (prima parte)

Dopo i navigatori, cartografi, militari, missionari, esploratori e colonizzatori, la presenza italiana nella Nuova Francia (e più tardi più vicino a noi in Québec), conta innumerevoli personalità, di cui la maggior parte quasi dimenticata. Dagli operatori economici agli industriali, gli intellettuali, i professionisti e gli artisti; senza dimenticare l'indole laboriosa e proficua della nostra gente. Dal primo all'ultimo, con il braccio e la mente, nel loro campo, a modo loro, arricchirono, rinvigorirono e parteciparono allo sviluppo del Canada e del Québec.

Succintamente, qui di seguito alcuni degli artefici e pionieri della nostra Comunità, che seguirono ai protagonisti italiani della 1ª fase nella Nuova Francia.

Di questi, la prima, timida ondata migratoria, in maggioranza lombardi, inizia verso il 1760, dopo la conquista inglese. Alcuni furono dei modesti personaggi, però soli o con le loro famiglie, si fecero onore e diedero un gran contributo alla crescita di quella che sarà la nostra società. All'inizio del 1700, tra questi troviamo: le famiglie Durino, Messini, Montanari, Rossi; la famiglia di Maturino Francesco Martino, Lino, morto nel 1731; la famiglia Della Rovere, discendente della nobile ed antica famiglia originaria di Sarzana (La Spezia), qui detti Ruer, Royer ecc.. Quanti Maturin, Martin, Martineau, Lin, ecc. non sanno con quanta probabilità la loro ascendenza è italiana? Questo vale anche per tanti altri nomi, tra cui: Gadagne (Guadagno), Rousselay (Ruccellai), Fragasso (Fragasseau), Carignan (Carignano) ecc., nomi che furono francesizzati. Basta scorrere semplicemente l'elenco telefonico per notare nomi particolari, quali: L'Italien, De Rome, Romain, Genois, De Genes, Napolitain, Milanais, Venitien, ecc. È risaputo che gran parte dei cognomi québecois furono all'inizio dei soprannomi che identificavano la caratteristica dell'individuo, la sua particolarità, occupazione, provenienza o ascendenza.

Tralasciando quanto appena sopraddetto, soffermiamoci su famiglie di origine italiana che si distinsero. Iniziamo con i Donegani. Provenienti da Moltrasio, prov. di Como,

Una panoramica della strada Sainte Catherine negli anni '20

come i Rusconi, Del Vecchio, Bonacina e Catelli. Giuseppe Donegani con sua moglie e suo figlio saranno a capo di una dinastia di albergatori, giuristi, politici, professionisti e operatori economici. Furono al principio associati con la famiglia Bonacina, loro compaesani. Un Donegani (Guglielmo Donegani nato nel 1805) è stato il primo chirurgo di origine italiana. Un altro, John Donegani, fu eletto consigliere municipale di Montréal e fu anche uno dei giudici della Corte speciale delle Sessioni che amministrò gli affari della città. In seguito, stimatissimo da lord Sydenham, Governatore Generale, fu da costui chiamato ad occupare un seggio in seno al Consiglio esecutivo di Montréal. Uomo di grandi vedute fu allo stesso tempo uno dei maggiori azionisti e direttore della Banque du Peuple, prima banca canadienne-francaise, visto che le altre erano tutte anglofone. Non è definitivamente provato, ma sembra che fu La Banque du Peuple fondata nel 1835 a finanziare la rivolta dei patrioti del 1837. Insistiamo ricordando che Guglielmo (William) Donegani fu il primo medico-chirurgo di Montréal e che John Donegani fu il primo consigliere municipale di Montréal e giudice di origine italiana. Questo valga per la tanta disinformazione e pretese di primati su questi soggetti, avanzate a vanvera. Donegani fu una famiglia influente e facoltosissima. Per rendere idea dell'agiatezza e del patrimonio economico di John Donegani, grande filantropo, va detto che, tra l'altro, fece dono ai Gesuiti del grande appezzamento di terreno che si trovava nell'attuale quadrilatero Ste-Catherine, Bleury, René Levesque e Beaver Hall (in parte dove ora sorge Le collège Ste-Marie). J. Donegani si spense a Montréal il 6 luglio 1868. Tutta la piccola Comunità italiana, qualche centinaio, fu presente alle esequie. Fra le personalità federali, provinciali e comunali, molti furono i dignitari presenti ai suoi funerali. Come il rappresentante di Sua Maestà, in veste ufficiale.

Cavaleri Donatelli
Notary · Notaire · Notaio
Me Elisa Donatelli B.Comm., L.L.B.
5270 rue Jean-Talon est
Montréal (Québec)
H1S 1L3
Tél.: (514) 722-4116
Téléc.: (514) 722-1386
Courriel: edonatelli@notarius.net

Me Roberto Colavecchio, Notaio
B.A., LL.L, D.D.N.
Notaio e Consigliere Giuridico
r.colavecchio@notarius.net
C Notaires Inc.
3565, rue Jarry Est, bureau 200
Montréal (Québec) H1Z 4K6
T 514.892.6774
F 514.419.9959

Me Giuseppe Decobellis
NOTAIO
DOCUMENTI ITALIANI - PROCURE
Fiero successore di:
Me GIOVANNI DE BENEDICTIS
Notaio ritirato
Tel.: (514) 727-3783
Fax: (514) 727-6110
Viglione, Mazzanti, Spano
Decobellis, Huot & Gabrielli
Société nominale
5095 rue Jean-Talon Est,
Bur. 3001
St-Léonard, Qué. H1S 3G4

Mercadante Di Pace
DEPUIS 1979
Avocats - Barristers
Me Carmine Mercadante, D.E.C., LL.L.
Me Domenic Bianco, B.A, LL.B
Me Josie Sciangula, B.A, LL.B.
Me Marc-André Plamondon, LL.B.
Me Grace Di Pace, B.A, LL.B.
Me Brigitte Lacroix, LL.B.
Me Pietro Iannuzzi, LL.M.
5450 Jarry est (2º piano), Saint-Léonard Tel.: 514-326-3300

NOTAI
RADINO & SILICANI
Orario di studio: Tutti i giorni dalle 9:00 alle 17:00
La sera: lunedì, mercoledì, giovedì dalle 19:00 alle 21:00
1395 Rue Fleury Est, Suite 100, Montréal, Qc, H2C 1R7
TEL.: 381-9268

Sciascia, Fargnoli, Corbeil et Associés
Antonio Sciascia, ASC
Avocat - Lawyer
Médiateur
T. 514 272-0709 | F. 514 272-8182 | E-mail: sciascia@bellnet.ca
7012, St-Laurent, Bur 300, Montréal (Québec) H2S 3E2

450 686.1122
www.deveau.qc.ca
Deveau, Bourgeois, Gagné, Hébert & associés
SOCIÉTÉ MULTIDISCIPLINAIRE D'AVOCATS
S.E.N.C.R.L.
I. Antonio Gualtieri
avvocato
iagualtieri@deveau.qc.ca

Me Filippo A. Ferrara
NOTAIO E CONSULENTE LEGALE
Pratiche di successione e testamentarie
Servizi notarili | Compravendite
Servizio a casa disponibile per voi
294 Square Saint-Louis, 2e étage
Montréal, Québec
H2X 1A4
Tel. 514.209.2763
conseil@ferraranotaire.com
www.ferraranotaire.com

PASQUALE ARTUSO & ASSOCIÉS
Pasquale Artuso, Avvocato di Fiducia, Consolato Generale d'Italia
Caroline Francoeur, Avvocatessa
Valérie Carrier, Avvocatessa
Julie Therrien, Avvocatessa
Steven Campese, Avvocato
Mathieu Di Lullo, Avvocato
Natasha Scarano, Avvocatessa
Pierre Fugère, Avvocato –diritto criminale e penale
Joseph W. Allen, Avvocato dal 1976 diritto dell'immigrazione
Complexe Le Baron, 6020, rue Jean-Talon Est, bureau 630
Montréal (Québec) Canada H1S 3B1
T.: 514.259.7090 F.: 514.256.6907 artmars@securenet.net

STUDIO LEGALE INTERNAZIONALE ITALIA-CANADA
Cav. Avv. Raffaele Cappuccio
Tutte le vostre pratiche in Italia pagate alla fine a percentuale
• Successioni
• Commercio
• Divorzi
• Contratti
ITALIA
Via Caselle, N. 3 - 83030, Taurasi (AV) Italia
Fax: +39 0827 74388 Cell.: +39 339 5391819

ITALIA

Legge di Stabilità, manovra da 27-30 miliardi

ROMA - Stop a Tasi, part-time per gli over 63 e cambiamenti sul canone tv, ma anche piano contro la povertà infantile, innalzamento della soglia del contante da mille a 3mila euro, e stanziamenti per richiamare in patria i professori universitari. Sono questi alcuni punti della legge di Stabilità per il 2016, che è stata varata dal CdM il 15 ottobre scorso e che vale tra i 27 e i 30 miliardi di euro. Una forchetta che dipende dall'accoglimento o meno della richiesta, avanzata a Bruxelles, di poter aumentare il deficit dello 0,2% del Pil (circa 3,3 miliardi) invocando la cosiddetta "clausola migranti".
Quattro i capitoli principali del provvedimento finanziaria:

– Italia forte. Sotto questo titolo vengono elencate, tra le misure, la cancellazione della tassa sulla prima casa, dell'Imu agricola e della tassa sugli imbullonati; i super-ammortamenti per gli investimenti delle imprese al 140%; la riduzione delle tasse per le imprese; la libertà per i comuni di spendere l'avanzo di amministrazione e soldi in cassa per lavori conclusi;
– Italia semplice. Tra le misure, l'innalzamento a 3mila euro della soglia del contante; il contrasto all'evasione sul canone Rai, "pagare meno pagare tutti"; la lotta all'evasione con la fatturazione elettronica e gli strumenti telematici; le partite Iva; le facilitazioni e garanzie per il lavoro autonomo;
– Italia giusta. Tra le misure, la lotta alla povertà infantile; il servizio civile; il Dopo di noi, ossia tutele e garanzie per la disabilità; l'innalzamento della no tax area per i pensionati.
– Italia orgogliosa. Tra gli interventi: l'assunzione di 500 docenti universitari in tutta Italia legati al merito; leva di archeologi e giovani diplomatici; Piano straordinario per la ricerca, con 1000 nuovi ricercatori.

Renzi contro la minoranza Pd: "Si oppone a prescindere"

ROMA, *(iltempo.it)* - Non fosse che in ballo c'è il futuro del nostro Paese, sarebbe da rispolverare un vecchio adagio di Sandra e Raimondo Vianello: "Che barba, che noia". Perché ormai non se ne può più. **Matteo Renzi** e la minoranza del suo partito sono come quelle vecchie coppie insieme da tanto, troppo tempo. Basta uno spunto che si comincia a litigare. L'ultima occasione è, neanche a dirlo, la Manovra messa a punto dal governo. **Per la minoranza Dem è un testo "incostituzionale".** E il Premier replica. "Questa non è un novità - dice intervistato dal TG5 -. C'è una parte del Pd che si oppone, direbbe Totò, a prescindere. Mi aspetto una dura opposizione persino sul colore delle cravatte". "La legge di stabilità - prosegue - prevede misure che sono battaglie storiche del Pd. Ci sono tante cose che il Pd ha chiesto da tempo. Ora che le stiamo facendo, c'è chi passa il tempo a lamentarsi".

Ancora tagli per gli italiani all'estero

di DINO NARDI*

ROMA, *(Italia Chiama Italia)* - Comprendiamo benissimo che la situazione economica e finanziaria del nostro Paese sia ancora preoccupante, che vi siano problemi da risolvere come la sanità, le pensioni, gli esodati, i ricorrenti dissesti idrogeologici, gli immigrati (...) Quello che invece è difficile da comprendere come sia possibile che in Italia i 4.636.647 emigrati nostrani siano ormai da diversi anni l'ultimo dei pensieri della popolazione e dei nostri governanti. (…) Nella Legge di Stabilità 2016, dai dati in nostro possesso risulta, rispetto al 2015, un taglio complessivo di quasi tre milioni e mezzo di euro (il 23,48%) tra contributi ai Comites e riunioni degli Inter-Comites, attività informative e culturali, funzionamento Cgie, contributi enti gestori corsi di lingua e cultura di italiano ed assistenza diretta. Tagli tra i quali brilla quello per il Cgie che con 307mila euro è praticamente impossibile che possa svolgere la funzione che una legge dello Stato Italiano gli ha assegnato: se si ritiene che questo organismo sia ormai inutile si abbia almeno il coraggio di chiuderlo definitivamente. A questo punto resta anche il forte timore per la fine che potrebbero fare le abitazioni in Italia degli iscritti all'AIRE, ovvero se nel 2016 torneranno ad essere considerate, o meno, "seconde case" ai fini dell'IMU/TASI/TARI, poiché ormai tutto è possibile visto e considerato che, per l'Italia, gli italiani all'estero sembrano essere diventati "diversamente cittadini" della nostra Repubblica.
**coordinatore UIM Europa*

L'OPINIONE

di Claudio Antonelli
onisip@hotmail.com

L'Italia delle case vuote

Viaggiando attraverso l'Italia, si è colpiti dall'alto numero di appartamenti inoccupati - in maniera permanente oppure per gran parte dell'anno - e di case e strutture edilizie di ogni tipo, ancora in buone condizioni ma vuote. Le seconde case, come tutti sappiamo, sono in numero molto alto in Italia, dove il mattone è stato - fino alla mattonata subìta a causa di un mercato andato a picco - il bene rifugio per antonomasia.

Da considerare anche gli interi edifici abbandonati o mai ultimati per mancanza di fondi, o perché le autorità posero il divieto, o per altre vicende di cui si è persa la memoria. Di qui una presenza fantomatica di case, casette, soprattutto nelle aree di campagna, e inoltre di castelli, fortezze, torri di guardia, vecchie caserme, ex prigioni, ex conventi, fabbriche in disuso, e complessi di ogni tipo appartenenti ai privati, al governo, alla chiesa o a nessuno. È un patrimonio immobiliare finito in gran parte ai topi e ai ragni.

Per non parlare dei ruderi, presenti quasi ovunque - e non parlo certo di quelli romani ma di epoca molto posteriore. E ancora: depositi, grotte nel tufo, vecchie stalle, cascinali, fienili disertati, grezzi, e strutture di ogni genere, abitativo o no, legittime o abusive, da anni tristemente vuote. C'è anche il caso dei manicomi che furono svuotati dalla legge Bisaglia, e per i quali non si è trovata una nuova destinazione.

Il vocabolario italiano ci offre tutta una serie di termini per identificare il "patrimonio" immobiliare finito in vacca: grezzi, scheletri, rustici, costruzioni mai ultimate, gusci vuoti, edifici obsolescenti, fatiscenti, collabenti, inabitabili, inagibili, dismessi, sgarrupati... In qualche caso è il dialetto a fornire la parola giusta. In località isolate di collina o di montagna esistono borghi completamente vuoti, perché abbandonati dalla popolazione, partita per la città o emigrata all'estero.

Non mi pare che nell'Italia del vuoto moralismo contro la tassazione fondiaria si parli molto di questo visibilissimo problema. Ma forse c'è da capire questa indifferenza, anche perché il tutto s'iscrive in un disordine e un abbandono ben più ampi. Il Catasto italiano ha dato di recente segni di vita scovando più di un milione di "case fantasma", ossia di case di cui il Catasto ignorava l'esistenza.

Il sentimento che sorge nell'animo del viaggiatore, alla vista di questo disordine e spreco che ha colpito il mattone – bene rifugio, nella retorica italiana - è di sorpresa ma anche di tristezza per questa "morte".

Alati
Pâtisserie | Pasticceria Alati
5265 rue Jean-Talon Est, Montréal, Qc
Tel.: 514 729.2891

Destination Vacances
GRUPPI INVERNO 2016
PRENOTA IL TUO POSTO...
PRENOTATE PRESTO PER OTTENERE DEI BONUS
Non state nella neve: vivete la vita al massimo!
CUBA
5 FEBBRAIO 2016
Club Amigo Guardalavacca
3 settimane, tutto incluso, camera doppia.
1 889$ a persona
9 FEBBRAIO 2016
Holguin
Hôtel Brisas Guardalavacca
2 settimane, tutto incluso, camera doppia. RESTANO 4 POSTI
1 629$ a persona Doppio
RISPARMIATE 250$
CUBA PREZZO WOW!
11 FEBBRAIO 2016
Hôtel Brisas Santa-Lucia
Prezzi per 2 settimane, tutto incluso.
1268$ a persona Doppio Celebrate San Valentino al sole!
REP. DOMINICANA
22 GENNAIO 2016
PUNTA CANA - Hôtel Blau Natura Park
2 settimane, tutto incluso, camera doppia.
1 864$ a persona
RISPARMIATE 250$
PREZZI DA STABILIRE PER LE CROCIERE DA SINGLE IN PROGRAMMA A GENNAIO 2016
Destination Vacances vi fa vedere tutto il resto del mondo!
Contattate JOSEE SARDO al 514 949-7680
o l'AGENZIA al 514 762-6868 Permesso del Québec

FAI LA SCELTA PIÙ SEMPLICE
GIACOMO RICCIO
Agente immobiliare per unità residenziali TRILINGUE: francese, inglese e italiano
T. 514 731-7575 | C. 514 726-1643 | F. 514 731-8998
griccio@remax-ducartier.qc.ca • www.remaxducartier.com
RE/MAX
LAVALTRIE - 449 000$
• 5 camere, 4 balconi privati
• Cucina con grande "suddivisore", doppio garage
• Nessun vicino sul retro e su un lato, ampio terreno (più di 80 000 p.q.)
RIVIÈRE-DES-PRAIRIES - 379 000$
• Proprietà al piano terra con 4 camere da letto
• Sottosuolo tutto arredato con grande sala familiare
• Terreno con pavé e recinzione. Vicino a tutte le commodità
DUPLEX COMMERCIALE A ROSEMONT: 497 000 $
• Duplex residenzale/commerciale in posizione di prima scelta
• Tre camere da letto, cucina e grande bagno in ceramica con idromassaggio
• Opportunità di affari o investimento, occupazione immediate
CONDO AL 2º PIANO A PLATEAU: 489 000 $
• Condo, Plateau Mont-Royal, vicino al Parc Lafontaine
• 2 camere da letto con bella fenestrazione, cucina rinnovata
• Balcone sul retro con vista sul cortile, vicino a tutte le comodità

RE/MAX® SOLUTIONS

ÉQUIPE NANCY FORLINI TEAM

Courtier immobilier agréé

514 303-9777

NOTRE-DAME DE L'ILE PERROT

LUNGOFIUME NAVIGABILE
- SUPERBO COTTAGE CON OPZIONE INTERGENERAZIONALE
- MAGNIFICA VISTA SUL FIUME
- TERRENO DI 13.741 PQ/NESSUN VICINATO SUL RETRO

PREZZO : 459 000 $

MONTREAL-NORD

L'ELEGANZA DI OUTREMONT
- CASA ANCESTRALE RESTAURATA
- SITUATA AD ANGOLO DI STRADA
- VISTA SUL FIUME

PREZZO : 695 000 $

R.D.P.

SPAZIOSO BUNGALOW 33 X 47
- PROPRIETÀ RINNOVATA CON GUSTO
- 3 + 2 CAMERE DA LETTO
- OPZIONE INTERGENERAZIONALE

PREZZO : 459 000 $

R.D.P.

SUPERBO CONDO SU 2 PIANI
- SITUATO AL 2° E 3° PIANO
- 3 CAMERE DA LETTO
- ABBONNDANTE FINESTRATURA/ DECORATO CON GUSTO

PREZZO : 199 000$

LE VIEUX LONGUEUIL

CONDO CON 3 CAMERE DA LETTO
- GRANDE CUCINA E BAGNO RINNOVATO CON GUSTO
- DIVENTATE PROPRIETARI AL PREZZO DI UN AFFITTO!!
- UN'OCCASIONE DA COGLIERE AL VOLO!

PREZZO : 175 000$

ST-LEONARD

SETTORE RICERCATO
- BEL BUNGALOW SOLEGGIATO
- 3+2 CAMERE DA LETTO
- BEL CORTILE PRIVATO

PREZZO : 379 000$

ST-LEONARD

COTTAGE AD ANGOLO DI STRADA
- AMBIENTE ELEGANTE/FINIZIONI DI QUALITÀ
- DIVERSE RINNOVAZIONI EFFETTUATE
- PISCINA INTERRATA/GARAGE DOPPIO

PREZZO : 649 000$

R.D.P.

SPAZIOSO COTTAGE SUL LUNGOFIUME
- IMMENSO TERRENO DI 23700 PQ / PISCINA INTERRATA
- SITO INCANTEVOLE CON VISTA SU RIVIÈRE-DES-PRAIRIES
- PROPRIETÀ SPAZIOSA CON 5 CAMERE DA LETTO

PREZZO : 995 000$

R.D.P.

CHIAVI IN MANO!!

MAGNIFICO COTTAGE TENUTO IN MODO IMPECCABILE **TRATTASI DI PROPRIETÀ DALL'ARREDO IN STILE CONTEMPORANEO, CON DIVERSE RINNOVAZIONI NEL CORSO DEGLI ANNI. PIANTERRENO APERTO, SUPERBA CUCINA, GRANDE "MEZZANINE" CON CAMINO, ENORME CAMERA DA LETTO PRINCIPALE CON VASCA IDROMASSAGGIO. BEL CORTILE SUL RETRO CON PISCINA SEMI-INTERRATA, ZONA TRANQUILLA ADATTA PER FAMIGLIE

PREZZO : 499 000$

MONTREAL-NORD

ECCELLENTE OPPORTUNITÀ

OCCASIONE DA NON PERDEREBEL DUPLEX MOLTO BEN SITUATO VICINO ALLA STAZIONE ST-MICHEL/MONTRÉAL-NORD**1 X 7 1/2 E 1 X 5 1/2 CON POSSIBILITÀ DI UN APPARTAMENTO SUPPLEMENTARE NEL SOTTOSUOLO, BELLA LUMINOSITÀ, GRAN BALCONE NEL RETRO, GARAGE. VICINO ALLE SCUOLE, PARCHI, AUTOBUS E A NUMEROSI COMMERCI E RISTORANTI. **CHIEDETE UNA VISITA!!**

PREZZO : 339 000 $

AUTEUIL

CASA PRESTIGIOSO
- LUSSUOSO COTTAGE DEL 2010, COSTRUITO CON MATERIALI DI ALTA GAMMA
- 4+2 CAMERE DA LETTO / OPZIONE INTERGENERAZIONALE
- GARAGE DOPPIO E PISCINA INTERRATA

PREZZO : 1 200 000$

VAL DES BRISES

LUSSO E PRESTIGIO
- COTTAGE DI COSTRUZIONE SUPERIORE
- ASCENSORE / 4 CAMERE AL PIANO
- GRANDE CORTILE / PISCINA INTERRATA

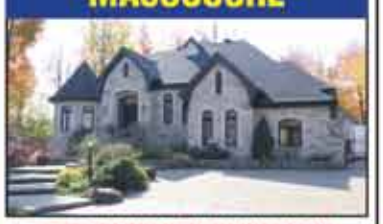
PREZZO : 949 000$

CHOMEDEY

ENORME TERRENO DI 40.160 PQ
- BUNGALOW SPAZIOSO E SOLEGGIATO
- PASSO CARRAIO SEMI-CIRCOLARE PER DIVERSE VETTURE
- UN GARAGE INTEGRATO E UNO DOPPO DISTACCATO

PREZZO : 729 000$

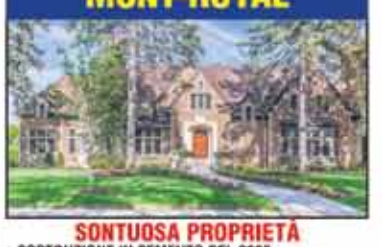
MASCOUCHE



CASA ELEGANTE SU UN PIANO
- CUCINA DA SOGNO CON INCLUSI ELETTRODOMESTICI DI ALTA GAMMA
- SOFFITTI DI 10 PIEDI AL PIANOTERRA E NEL SOTTO SUOLO
- SOLARIUM "4 STAGIONI"/ENORME CORTILE PRIVATO CON PISCINA INTERRATA

PREZZO : 599 000$

MONT-ROYAL



SONTUOSA PROPRIETÀ
- COSTRUZIONE IN CEMENTO DEL 2005 SULL'ELEGANTE CROISSANT GENEVA
- INTERNO RAFFINATO DAI PAVIMENTI DI MARMO E RIVESTIMENTI DI LEGNO
- IMMENSO TERRENO, GIARDINO SISTEMATO CON PISCINA/ GARAGE TRIPLO

PREZZO : 4 500 000$

514 303-9777

5355 JEAN-TALON EST, ST-LÉONARD

RE/MAX® SOLUTIONS

Agenzia immobiliare

#1 RE/MAX

ÉQUIPE NANCY FORLINI TEAM

Courtier immobilier agréé

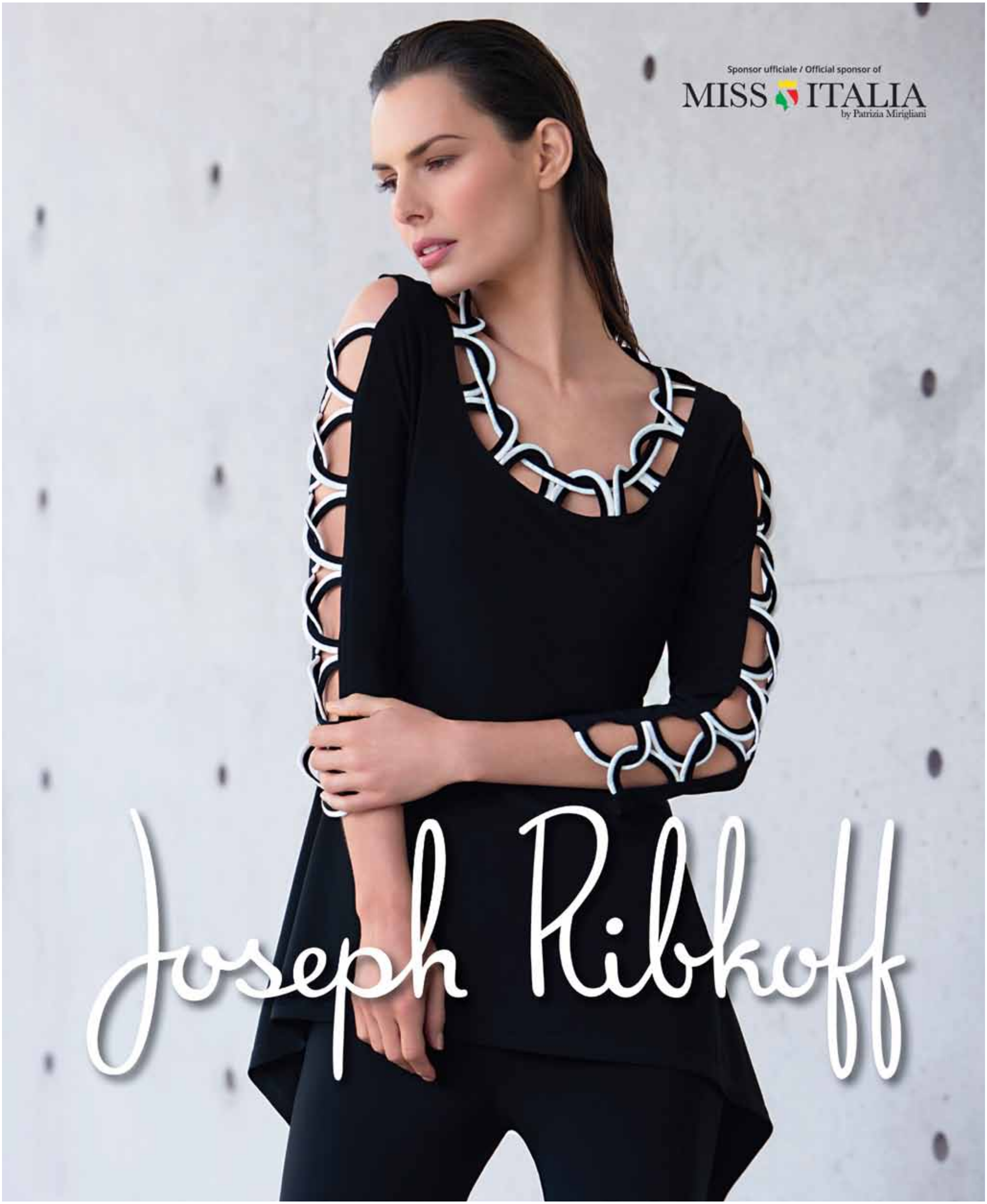
GRANDE APERTURA
DEL NUOVO UFFICIO IMMOBILIARE

Nuovo Remax → RE/MAX® SOLUTIONS agenzia immobiliare

Nuovo indirizzo → 5355 Jean-Talon Est, St-Léonard

Nuovo # di telefono → 514 303-9777

VENITE AD INCONTRARCI !


Sponsor ufficiale / Official sponsor of
MISS ITALIA
by Patrizia Mirigliani
Joseph Ribkoff

MISS ITALIA 2015 A MONTRÉAL PER SFILARE E ABBRACCIARE GLI ITALO-CANADESI

Alice Sabatini: orgogliosa degli italiani all'estero

di VITTORIO GIORDANO
journal@cittadinocanadese.com

Il 12 ottobre scorso ha compiuto 19 anni, dopo che il 21 settembre è stata incoronata Miss Italia 2015: lei è **Alice Sabatini**, nata a Montalto di Castro (Viterbo), figlia unica, alta 1.78, occhi marroni e capelli corti castani. Corpo statuario e incedere sicuro, ma soprattutto sguardo vivace e sorriso dolce: la nuova reginetta d'Italia è una bellezza fresca, quasi ingenua, garbata ed elegante. Perché oltre a essere bella, Alice è soprattutto semplice, simpatica e spontanea. Qualità che le hanno permesso di riportare lo scettro di 'più bella' nel Lazio, 22 anni dopo l'exploit di Arianna David. Diplomata in Biotecnologie Sanitarie, Alice vorrebbe laurearsi in Chimica e Tecnologie Farmaceutiche e svolgere un lavoro che le permetta di viaggiare in tutto il mondo. Nel suo futuro si vede a capo di un'azienda per la produzione di cosmetici, ma il sogno nel cassetto è quello di una carriera come attrice. E chissà che il titolo di 'Miss Cinema', consegnatole poco prima della sua elezione, non sia un segno premonitore. Ma Alice è, anche e soprattutto, una grande sportiva: è una giocatrice di basket e con la squadra del Santa Marinella ha gareggiato in A2. La passione per il canestro, però, dovrà aspettare: in questo anno da Miss, Alice dovrà girare l'Italia ed il mondo, per 'esportare' la rinomata bellezza tricolore. Un tour che ha preso il via proprio da Montréal, dove Alice Sabatini è sbarcata giovedì 15 ottobre, accolta dall'azienda dello stilista canadese "Joseph Ribkoff", sponsor del concorso di Patrizia Mirigliani. Per una settimana, la più bella d'Italia è stata impegnata in sfilate e servizi di moda, ma si è anche concessa un bagno di folla partecipando al Gala della Federazione Campania del Québec, dove in 300 le hanno riservato un'accoglienza da star hollywodiana. Dopo Giulia Arena e Clarissa Marchese, dunque, anche Alice ha fatto tappa in Canada, ospite di Ribkoff, marchio internazionale di abbigliamento femminile. Ed è proprio qui che, venerdì scorso, l'abbiamo intervistata.

Alice, come ci si sente a portare la corona di Miss Italia? "La mia vita è cambiata totalmente: prima ero una semplice studentessa e giocavo a basket, quindi tutto l'inverno ero impegnata tra scuola e campetto; ora, invece, giro tutta l'Italia e non sono mai a casa. Per fortuna mi sono diplomata a luglio".

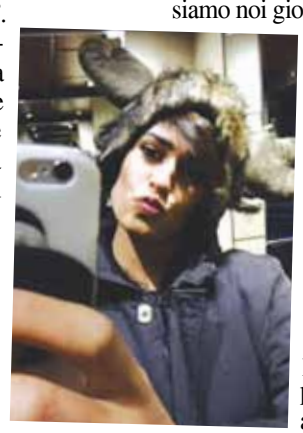
Com'è nata l'idea di partecipare al concorso? "Miss Italia rappresenta un importantissimo trampolino di lancio per entrare nel mondo della moda e dello spettacolo. Vorrei diventare attrice, anche se non escludo di fare la modella".

Il mondo del cinema ti affascina. "Sì, mi piacerebbe interpretare film comico-romantici, non strappalacrime ma divertenti. Magari con Raul Bova, perché da piccola l'ho incontrato e ci ho fatto la foto. Andrebbe bene anche come sua sorella!".

Sei una paladina dell'ambiente e degli animali. "Adoro gli animali, ho 4 cani, un gatto e un coniglio a casa. Da piccola prendevo tutti i cani del canile e li portavo tutti a casa, facendo arrabbiare la nonna".

So che in cucina sei una buongustaia. "Mi piace mangiare le cose buone, poi i nonni hanno un ristorante e quindi pranzo sempre da loro: mi sono trattata molto bene! I miei piatti preferiti sono le lasagne al forno, le fettine impanate e le patate al forno, che la mia bisnonna prepara la domenica. Io mi diletto a preparare qualche dolce".

Chi è Alice Sabatini? "C'è il pregiudizio secondo cui Miss Italia sia solo forma e niente sostanza, invece Alice è una ragazza di 19 anni, che inseguiva un sogno ed è riuscita a realizzarlo. Ora inizia il lavoro più duro. Sono una ragazza come tante, non sono fuori dal comune, non sono diversa dalle altre, resto una persona semplicissima, che ci ha provato ed ha vinto mettendoci tutto l'impegno possibile".



Ti sei presa una rivincita con le "Iene", dopo la gaffe sulla seconda guerra mondiale, dimostrando che tutti quelli che ti hanno giudicata non sono poi così ferrati sulla storia. "È molto facile giudicare dietro uno schermo. Mi sono presa una rivincita, sì, ma volevo solo far capire alla gente che davanti ad una telecamera anche chi si sente più preparato può trovarsi in difficoltà. Mi sono annoiata di queste polemiche: è vero, ho fatto una gaffe, però non credo che la gente si debba accanire contro di me. Ho 19 anni e non mi fa piacere sentire tutte queste critiche. Alla fine ho sbagliato ad esporre il concetto, ma non ho sbagliato a dire che nel '42 c'è stata la guerra, quindi alla fine non è vero che non so la storia".

Cosa mi dici di Montréal? "È la mia prima volta, ma non vedo l'ora di scoprirla, così come non vedo l'ora di conoscere i tantissimi connazionali che vivono all'estero. Vorrei sapere i motivi per i quali hanno lasciato l'Italia: sono curiosa di ascoltarli e capire cosa fanno, da quanti anni sono in Canada. So che in tanti hanno avuto successo ed è una cosa meravigliosa; anche se, come Miss Italia, mi dispace che oggi moltissimi ragazzi siano costretti ad andare all'estero".

L'Italia non sembra curarsi troppo dei suoi giovani e continua a lasciarli partire. "È un peccato perché poi i meriti se li prendono i Paesi esteri. In Italia dovremmo puntare di più sui giovani. Spero che qualcosa cambi presto, perché alla fine il futuro siamo noi giovani".

Sei un modello di successo per tanti giovani, anche qui all'estero. "Nella vita bisogna essere determinati, sicuri di ciò che si fa, metterci tutta la voglia, e anche se all'inizio si fanno sacrifici e non è per niente semplice, alla fine la fatica viene sempre ripagata".
importante".

Un messaggio agli italiani nel mondo. "Mi dispiace che sono partiti, però sono felicissima per loro, perché hanno avuto successo tenendo alta la bandiera italiana".

Alice Sabatini 19 anni

COMUNITÀ

Le associazioni che desiderano far conoscere i propri avvenimenti o le proprie feste sono pregate di contattarci al **514.253.2332** o via e-mail all'indirizzo **journal@cittadinocanadese.com**

Madonna Maria SS. di Montevergine

Gita al Santuario

MONTRÉAL - L'Associazione Madonna Maria SS. di Montevergine (Avellino, Campania) ha organizzato, il 6 settembre scorso, una bella gita presso il Santuario Marie Reine del Coeurs, a Chertsey. Erano presenti tutti i membri fedeli della Madonna, arrivati sul posto in gran numero con 4 autobus e 40 macchine. Nella foto riconosciamo il comitato dell'Associazione con la presidente Lina Perla, il vicepresidente Giovanni Raimo, la segretaria Rosa Moriello e la tesoriera Maria Barassa. Per ulteriori informazioni, contattate la presidente al 514 270 4430.

L'appuntamento con l'Aperitivo giunto alla sua 4ª edizione

Il 5@8 all'italiana diventa un rituale nella Piccola Italia

MONTRÉAL - La SDC Petite-Italie Marché Jean-Talon e Lexus Gabriel vi invitano a 'riscaldare' l'inverno ed a partecipare al rituale del dopo-lavoro a Montréal! L'Aperitivo 5@8 all'italiana ritorna dal 28 ottobre al 9 dicembre 2015 per farvi vivere l'italianità in compagnia, in un ambiente unico, ma abbordabile.

Aperitivo è un concetto molto semplice: mangiare, bere e socializzare al prezzo unico di 15$. Dal 28 ottobre al 9 dicembre 2015, vi invitiamo a ritrovarvi ogni mercoledì tra le 17.00 e le 20.00 per bere un bicchiere e stuzzicare le specialità dei rinomati ristoranti o bar della Piccola Italia, in un'atmosfera simpatica e ogni volta unica.

La tradizione dell'Aperitivo all'italiana vuole che il 5@8 si passi in piedi, con un bicchiere in mano. Vi consigliamo comunque di prenotare il vostro tavolo per assicurarvi di avere un posto in compagnia dei vostri amici o colleghi (tavoli disponibili fino a 20.00 $). Ingresso libero, prima consumazione obbligatoria a 15 $.

Il programma della 4ª edizione:

28 ottobre: QUINDICI
15, Bélanger • 514-564-3424, www.quindici15.com)

4 novembre: CORNELI
6741, St-Laurent • 514 325-1300, www.cornelipizza.com

11 novembre: INFERNO
6850, St-Dominique • 514 274-0666, www.restaurantinferno.com

18 novembre: CAFÉ EPOCA
6778, St-Laurent • 514 276-6569, www.cafeepoca.com

25 novembre: LE POURVOYEUR
184, Jean-Talon E • 514 277-5858, www.lepurvoyeur.com

2 dicembre: CAFÉ INTERNATIONAL
6714, St-Laurent• 514) 495-0067, www.cafeinternational.ca

9 dicembre: GOUT4U
6706, St-Laurent • 514 507-4688, NUOVO NEL QUARTIERE

Per ulteriori informazioni, consultate il sito **www.petiteitalie.com** o seguite la 'Petite-Italie' sui social media.

Quando le variazioni del clima influiscono sui vostri reumatismi e sulle vostre artriti, perchè gli sbalzi di temperatura, lo sappiamo tutti, sono la causa principale dei dolori, allora affidatevi alle protezioni naturali della lana merino-velour. Telefonate al 514-369-5871 e potrete anche voi usufruire dei vantaggi protettivi del vello di lana della MEDICAL REGLO-KUR. 514-369-5871. Semplicemente per stare bene!

QUANDO LA SALUTE NASCE DALLA NATURA...

Medical Reglo-Kur

La chiave per la salute

Articoli in Lana Merinos consigliati per chi soffre di Artrosi o Reumatismi

Una prevenzione naturale per chi vuole stare bene!

Tel. : 514-369-5871 / 1-877-867-1889

P.LAOUN-NICOPOULOS
OTTICO

In attività dal 1968

NATHALIE NICOPOULOS
Optometrista

Le migliori marche di occhiali

L'esame della vista è importante per la salute dei vostri occhi

La Dott.ssa Nathalie Nicopoulos esercita ora nel negozio sulla rue Jean-Talon. Sarà lieta di servirvi nella vostra lingua, con professionalità e serietà, con le tecnologie più avanzate, con gli apparecchi più moderni.

299 Jean-Talon Est, Montréal, Québec
(vicino alla Metro Jean-Talon) **T. 514 272.6990**

PATRONATO
ACAI
ASSOCIAZIONE CRISTIANA ARTIGIANI ITALIANI

Il Patronato A.C.A.I. assiste gratuitamente tutti gli italiani nelle loro pratiche

PENSIONI: ITALIA, QUÉBEC, CANADA ED ESTERO

AL COMPLEXE LE BARON
6020 Jean-Talon Est, Suite 710-A (Saint-Léonard, Qc
Tel. **514.419.9007**

COMUNITÀ

Le associazioni che desiderano far conoscere i propri avvenimenti o le proprie feste sono pregate di contattarci al **514.253.2332** o via e-mail all'indirizzo **journal@cittadinocanadese.com**

Il macchinario è stato offerto alla chiesa dai Casacalendesi di Montréal

Un candelabro elettronico alla "Difesa"

MONTRÉAL, *(Antonio Marro)* - Recentemente la Chiesa della Difesa di Montréal è stata rinnovata e, secondo i preti che attualmente la amministrano, sarebbe un peccato se venisse nuovamente scurita dal fumo dei ceri accesi dai fedeli per onorare i Santi. Per questo motivo, seguendo la tecnologia, è stato installato un candelabro elettronico a gettone. Questo apparecchio è stato offerto e pagato interamente dall'Associazione casacalendese di Montréal. Questo perché la Madonna della Difesa proviene da Casacalenda, in particolare dalla contrata "Difesa" (Difesa per dire che in quel territorio il pascolo delle bestie era difeso). È proprio lì, verso la fine del XVIII secolo, che la Madonna venne in sonno a dei pastorelli locali ed è lì, quindi, che venne realizzata la prima delle 4 chiese costruite attraverso il mondo e dedicate alla Santa Vergine. Il Santuario di Casacalenda, nell'arco del tempo, è stato più volte rinnovato e modificato. Poi, col terremoto in Molise nel 2002, è stato gravemente danneggiato. Grazie all'attuale rettore, Mons. Gabriele Tamilla, in questi ultimi anni è stata riparata e ingrandita del doppio. La più bella e grande Chiesa fin ora costruita in nome della Difesa si trova proprio a Montréal e nel 2006 è stata dichiarata "Patrimonio dell'Umanità". Un grande grazie va al Commentatore Gentile Dieni per la sua collaborazione, perché se davanti alla Chiesa oggi vi è una piazza è grazie al Comune, ma soprattutto al Dieni. Senza dimenticare Guido Nincheri, che ideò, costruì, scolpì, pitturò tutto l'interno e portò a termine quest'opera che onora l'Italia all'estero. *(Comunicato)*

Complexe Funéraire
Loreto
Ltée
4975 Des Grandes Prairies Blvd.
St. Leonard, Quebec H1R 1A5
Tel.: 514 325.3535
Fax: 514 325.3888
E-mail: complexeloreto@bellnet.ca
Un amico vicino in un giorno di dolore
A trusting friend in a time of sorrow

Prearrangiamenti disponibili • Grandi sale d'esposizione
Cimitero a scelta della famiglia • Servizio completo
Prearrangements available • Spacious visitation parlours
Choice of cemetery at family's discretion • Complete service

Il Complesso funerario Loreto ha il piacere di invitarvi ad una Messa Solenne in memoria di tutti i cari defunti che hanno ricevuto il servizio funerario presso i suoi locali. La funzione religiosa avrà luogo giovedì **19 novembre**, a**lle ore 19.30**, presso la Chiesa Madonna del Monte Carmelo (7645 rue du Mans). Si prega di arrivarare in anticipo per facilitare l'ingresso in Chiesa.

Clinique Dentaire
Dre Isabelle Rivest
CHIRUGIENNE DENTISTE
isabellerivest@qc.aira.com
5045, JEAN-TALON EST
BUREAU 304, SAINT-LÉONARD
(QC) H1S 0B6
T 514 722-2678

Chirurgie buccale Maxillofaciale
et implants dentaires
514 252.0880
IMPIANTI • ESTRAZIONI DI DENTI DEL GIUDIZIO
ESTRAZIONI • ESTRAZIONI DI DENTI • ANESTESIA/SEDAZIONE
BIOPSIE E DIAGNOSI • RICOSTRUZIONI DELLE MASCELLE
Al servizio della Comunità italiana dal 1983
Offriamo la chirurgia dentale
specializzata della bocca e delle mascelle
Edifice Viglione II, 5045 Jean-Talon E. Suite 302, Montréal, (QC) H1S 0B6

Dr L. Di Lullo

Dr M. DuVal

Dr S. Di Lullo

Dario Chiacig
DENTUROLOGISTA
Protesi Dentale fissa e mobile | Parziale senza palato
Riparazioni in un'ora | Laboratorio in clinica
12 PAGAMENTI UGUALI SENZA INTERESSI
(Dopo approvazione di credito)
5045 Jean-Talon Est, interno 303
Saint-Léonard, Qc H1S 0B6
514 272.7623

Appuntamenti Comunitari

Il Gala dei Canicattinesi

L'Associazione sociale e culturale Canicattinese di Montréal invita la Comunità a partecipare al GALA per il 31º anniversario che si svolgerà il **24 ottobre**, alle ore 18, presso il Buffet "Le Renaissance", situato al 7550 Henri Bourassa est. Tutti gli interessati possono chiamare Carlo Maira al 514 881-8712, Giuseppina Vaccaro al 514 327-8755 e Antonella Manna al 514 729-2742.

Il banchetto annuale dei Guglionesani

L'Associazione Guglionesana del Quebec "USCONIUM" invita tutti i Guglionesani, soci e simpatizzanti a partecipare al banchetto annuale che si terrà sabato **14 novembre**, alle ore 18:00, presso lo Château Classique (6010 Des Grandes Prairies, Saint Léonard). Il prezzo del biglietto per i membri è di $ 85 e per i non membri di $ 95, mentre per i bambini dai 5 ai 12 anni è dimezzato. Per informazioni e prenotazioni, chiamate Costanza al 514-323-7340. Si prega di confermare la vostra prezenza entro il 2 novembre.

Giornata dello scambio di oggetti

L'Écoquartier di Saint-Léonard invita la cittadinanza a partecipare domenica **25 ottobre** ad una giornata dedicata allo scambio di oggetti. Chiunque portrà portare tra le ore 13:00 e le ore 14:00 presso la palestra della scuola Lambert-Closse (6105, rue Ladauversière) i propri mobili ed oggetti inutilizzati, purché in buono stato, integri e funzionanti, e prenderne altri in cambio. L'obiettivo dell'iniziativa è quello di sensibilizzare alla riduzione dei rifiuti e al riutilizzo dei prodotti. Per informazioni: 514-328-8444/ecoquartierstleonard@gmail.com

Giornata dell'Unità Nazionale e delle Forze Armate

La F.A.E.M.I., Federazione delle Associazioni Ex-Militari Italiani, in collaborazione con il Consolato Generale d'Italia a Montréal, celebrerà la Giornata dell'Unità Nazionale e delle Forze Armate, con una cerimonia alla memoria dei Caduti di tutte le guerre. Domenica **1° novembre**, alle ore 9:50, nella chiesa Notre Dame de Pompei (rue Sauvé angolo St Michel) verrà celebrata una S.Messa in suffragio per i Militari Caduti, seguita da una cerimonia al Monumento con la posa di una corona.La Comunità italiana è invitata a partecipare a questo importante appuntamento annuale, con la presenza del Console Generale d'Italia a Montréal, dei rappresentanti della Comunità italiana e dei dignitari invitati. Al termine delle celebrazioni, verrà servito un rinfresco nella sala parrocchiale.

Messa per i defunti calabresi

Il Comitato San Francesco di Paola farà celebrare una Santa Messa in memoria di tutti i defunti calabresi, in particolare gli ex membri del comitato che non sono più qui con noi: Mariano Salerio, Giovanni Gargiullo, Joe Giampa, Luigi Ignoto, Rocco Furfaro. L'appuntamento è per lunedì **9 Novembre**, alle ore 19.30, nella Chiesa Madonna del Monte Carmelo (7645 Lemans, St-Léonard). Si invitano tutti i calabresi e devoti di San Francesco a partecipare numerosi.

Banchetto del 50º anniversario dei Ripabottonesi

Il Consiglio direttivo invita tutti i soci e simpatizzanti a festeggiare i 50 anni di attività dell'Associazione Famiglie Ripabottonesi il prossimo **24 ottobre**, alle ore 18, presso il Centre LE CARLTON, situato al 8860 boul. Langelier, a Saint-Léonard. Il pensiero dell'organismo va prima di tutto a coloro che 50 anni or sono hanno dato inizio all'Associazione con lo scopo di riunire in un'unica famiglia, Ripabottonesi e oriundi Ripesi, per non dimenticare le radici, le usanze e le tradizioni che si sono portati dietro dal paese natìo, Ripabottoni. Il programma prevede un ricco menù con bar aperto e la serata sarà allietata da Marino Productions. Costo del biglietto: 75 $ per i membri adulti e 85 $ per i non membri, mentre i bambini dai 5 ai 12 anni pagano 35 $. Per prenotazioni o ulteriori informazioni, contattate la presidente Anna Colannino al 514-648-8284 oppure Maria Casacalenda al 514-867-7029.

Incontro sul welfare per gli italiani in Nord America

Le Associazioni, le Federazioni, gli Enti e gli Organismi, le Parrocchie, i Patronati, i Pensionati, i Cittadini Italiani e Italocanadesi sono cordialmente invitati ad un incontro di informazione dal titolo: "Quale welfare per gli italiani del Nord America? La previdenza sociale a cavallo tra due mondi". L'appuntamento è per giovedì **29 ottobre**, alle ore 19:00. al 2º piano del Centro Leonardo da Vinci (8370, boul. Lacordaire, Saint-Leonard). Giungeranno appositamente dall'Italia: il Dott. Giuseppe Conte, Direttore D.C. Convenzioni Internazionali e Comunitarie dell'INPS; e il Dott. Salvatore Ponticelli, vicario D.C. Convenzioni Internazionali e Comunitarie dell'INPS. Parteciperanno all'incontro: l'Ambasciatore d'Italia in Canada Gian Lorenzo Cornado, Il Console Generale d'Italia a Montreal Enrico Padula, l'On. Fucsia Nissoli, l'On. Salvatore Matarrese, l'On. Pier Paolo Vargiu e la Presidente del Comites di Montréal, Giovanna Giordano. Ingresso gratuito e rinfresco. RSVP: comites.montreal@gmail.com

Il 91º anniversario dei Casacalendesi

L'Associazione Casacalendese, in occasione del suo 91º anniversario, organizza un banchetto&ballo, sabato **7 novembre**, alle ore 18.00, presso il Buffet "Le Rizz" (6630,rue Jarry est). La serata sarà allietata dal cantante Salvatore Bruno. In programma, inotre, la consegna di 3 borse di studio a giovani studenti di origine casacalendese. Per ulteriori informazioni, contattare Salvatore Cabizzosu al (514) 327 0864 , Pasquale Marcogliese al (514) 691 3760 o a qualsiasi altro membro del comitato.

Raccolta fondi Castelgrandese

L'Associazione Maria SS. di Costantinopoli di Castelgrande a Montréal organizza la raccolta fondi annuale "Cavatelli fatti con cuore alla Castelgrandese" che si terrà domenica **8 novembre**, alle ore 12:30, presso il Buffet Amiens (8700 Boul Langelier), a St Leonard. I fondi raccolti saranno devoluti alla Fondazione del Montréal General Hospital, che li girerà al Dipartimento di Radioterapia Oncologica, per il trattamento del tumore della cervice uterina che colpisce le donne. Per ulteriori informazioni, si prega di visitare il sito www.castelmtl.com o di chiamare al (514) 329-0862.

Festa annuale del Club Juve "Roberto Bettega"

Il club Juventus "Roberto Bettega" di Montréal invita soci e simpatizzanti alla festa annuale che si terrà il **14 novembre**, alle ore 18, presso il Buffet Le Mirage (8604 Boulevard Langelier). Bar aperto, menù abbondante e in tarda serata pizza e panini. Ingresso: 70 $, ma i bambini dai 6 ai 10 anni pagano solo 25 $. Siete tutti benvenuti, soprattutto se di fede bianconera. Per informazioni, contattate il presidente Tony Maida al 514 809 3545 oppure Costantino Fusco al 514 384 6309.

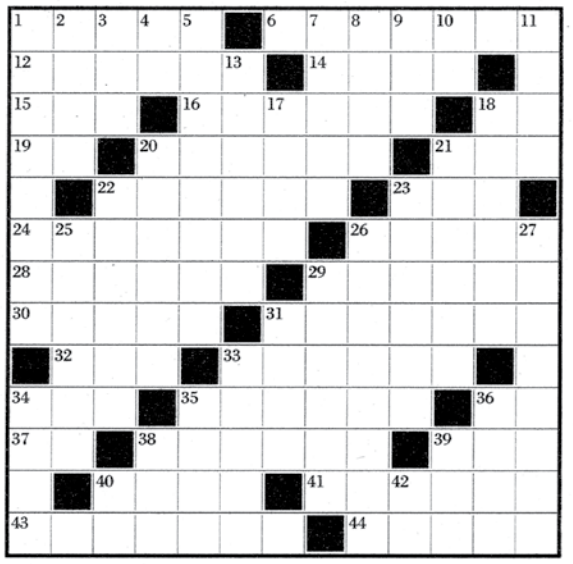
Grande Bazar 2015

I volontari della Parrocchia Sainte-Angèle vi informano che il loro grande Bazar annuale avrà luogo sabato **24** e domenica **25 ottobre**, dalle 7:00 alle 18:00, nella sala parrocchiale situata al 5275 Bl. Lavoisier Saint Leonard di fronte al Parco Pie XII). Troverete di tutto: abbigliamento, piatti, articoli di cucina, soprammobili, bigiotteria, libri, piante e molto altro ancora. Inoltre, nell'ora di pranzo, siete invitati a gustare un bel piatto di spaghetti con la salsiccia al costo di 5$. Per ulteriori informazioni, contattate il Presbiterio al 514 321 3644.

Messa per i defunti Pontecorvesi

Per commemorare il 79° anno di ricorrenza del primo bombardamento ed il 35° anniversario di fondazione dell'Associazione Culturale e Religiosa San Giovanni Battista di Pontecorvo e delle Famiglie Pontecorvesi, il Direttivo farà celebrare un Santa Messa in suffragio dei morti in quella disastrosa data e dei defunti dell'Associazione. La Messa sarà celebrata il **1º Novembre** presso la Chiesa parrocchiale Saint Léonard, situata al 5525 di rue Jarry, all'est di Lacordaire, alle ore 11.30 am. Dopo la funzione religiosa, ci sarà un incontro tra gli amici soci e simpatizzanti per un leggero rinfresco. Per maggiori informazioni si prega di contattare la presidente Filomena Marchica al 514 324 4349 o Tony Vellone al 514 739 4213.

PAROLE CROCIATE



ORIZZONTALI: 1. La più popolosa città africana - 6. Si gettano sulle spalle - 12. La salita degli alpinisti - 14. Aspro come il limone - 15. Lo sono le cose che ho comprato! - 16. Il *Monsù* di Bersezio - 18. Iniziali di Strehler - 19. Palermo - 20. Orlano le palpebre - 21. Avverbio di comparazione - 22. L'albero dei vimini - 23. S'interessa di turismo - 24. Zufoli di terracotta - 26. Fu ucciso nel bagno - 28. Un cugino lo è sempre - 29. Monte del Modenese - 30. Fu moglie di Perón - 31. La fa chi parte - 32. La Di Benedetto attrice - 33. Membrana oculare - 34. Slitte... singolari - 35. Ne dice delle belle - 36. Le consonanti delle suore - 37. In basso e in alto - 38. Una figlia di Celentano - 39. Fu mutato in pino - 40. Tuttavia - 41. Confina con la California - 43. Rode chi la prova - 44. Favolista greco.

VERTICALI: 1. Vincitore... modello - 2. Un continente - 3. Il ghiaccio del mister - 4. La seconda nota - 5. Si aprono entrando in guerra - 7. Porcellini d'India - 8. La più sana delle dee - 9. Era in voga la *pop* - 10. Un... po' di logica - 11. Verso l'alto - 13. Baluardo fluviale - 17. Ha corna a pala - 18. Zingari - 20. Verdura... vitaminica - 21. La barca dei Pellirosse - 22. Graditi al palato - 23. Ha la cappa nera - 25. Municipale - 26. E' sotto le armi - 27. Vi recitano burattini e marionette - 29. Termina con l'ipotenusa - 31. Le fa chi supplisce - 33. Quelli elettrici non si affilano - 34. Satolli - 35. L'Harrison... *Indiana Jones* - 36. Ingiunzione di sosta - 38. Colpevoli - 39. Si spinge con un dito - 40. Iniziali di Villaggio - 42. A... metà del mese.

SOLUZIONI PAROLE CROCIATE
14 OTTOBRE

L'ANGOLO LEGALE

di Anna Colarusso
anna@kaperoniscolarusso.com

L'usucapione

La proprietà immobiliare in Italia, da parte di un emigrato residente all'estero, viene spesso 'minacciata' dall'"usucapione": dopo vent'anni, cioè, si corre il rischio di perdere la proprietà a favore della persona che in Italia dimostra di aver gestito l'immobile e di averne goduto come se fosse di sua proprietà. E che quindi chiede di diventarne legittimo proprietario.

Infatti, quando si abbandona un immobile per più di vent'anni ed altri provvedono a gestirlo (lo affittano, ne curano la manutenzione o lo amministrano) come se fosse loro, la proprietà stessa può passare nelle mani di chi, di fatto, si è occupato dell'immobile, a danno della persona che ne risulta legittima proprietaria con tanto di atto notarile o di successione.

In alcuni casi, può addirittura accadere che un parente ne trasferisca la proprietà ad un figlio con atto notarile, dopo averne dimostrato il possesso ultraventennale (mediante una falsa dichiarazione). In questo caso, si rende necessario impugnare l'atto. Si tratta, infatti, di una grave ingiustizia e può rappresentare un sopruso perdere la proprietà degli immobili (acquisiti dopo tanti anni di sacrifici oppure ereditati in Italia) proprio a causa di questo istituto giuridico chiamato "usucapione", quando è usato in modo improprio.

È consigliabile, dunque, rilasciare una procura per l'amministrazione dell'immobile, o accordare un contratto di affitto, anche se per una modesta somma, per evitare problemi futuri e per non perdere i propri diritti. Meglio ancora, pensare alla possibilità di vendere l'immobile stesso, per evitare ulteriori costi e problemi legali.

Ricordatevi che i diritti si difendono, non si trascurano.

Inviatemi le vostre domande via e-mail oppure per posta all'indirizzo dello studio legale

Diritto Italiano

Avv. Anna Colarusso

Kaperonis & Colarusso

Vendite di proprietà e successioni in Italia

Servizio completo dello studio Legale che Vi consentirà di vendere la vostra proprietà in Italia senza problemi.

Lo Studio Legale si occuperà di pagare il costo dell'Agente Immobiliare, di preparare il contratto preliminare di vendita e di firmare l'atto di vendita davanti al Notaio in Italia, con il pagamento della sola percentuale sulla vendita.

Riceverete il ricavato della vendita direttamente in Canada.

Lo studio Legale si occuperà di tutte le pratiche legali relative alla vendita, tra cui la conferma del titolo di proprietà, le visure catastali ed ipotecarie, oltre che l'accertamento di eventuali tasse da pagare.

Lavoro garantito: eviterete viaggi costosi, lunghe attese, dispendiose indagini e compensi a svariati professionisti.

1 De Castelnau est, suite 201
Montréal, Québec
H2R 1P1

Tel.: **514 495-7737**
Fax.: 514 495-3310
anna@kaperoniscolarusso.com

LA NOTA TRISTE

Nostra madre non c'è più

Lettera a Giulia, mia sorella, nello scavo del tempo

di Pierfranco Bruni*

A distanza di non molte stagioni, di tempo e di passaggi di memorie, mi ritrovo a raccontare il dolore delle ferite nei legami di sangue che sono vita nella vita. Dopo mio padre, dopo nostro padre che è un'aquila in volo con le sue tartarughe, con le quali non smette di dialogare, mia madre non c'è più.

Nostra madre non c'è più.

Cara Giulia, sorella mia, sembra incredibile, tra le nostre partenze e i nostri ritorni veloci, che quegli occhi, quel viso, quella malinconia, quel sorriso appeso quasi sempre al filo di una antica tristezza, come le donne greche, che cantavano nenie e favole, non ci siano più… pur in un'immagine che resta solcata nei nostri cuori, nel nostro vissuto con loro, con lei nostra madre, e nei nostri sguardi.

Giulia non facciamo altro che parlare di lei, non facciamo altro che toccare le cose che lei ha vissuto, non facciamo altro che guardarci e tracciare, nel nostro silenzio e nelle nostre parole, i suoi dettagli, i suoi oggetti, i suoi vestiti…

Questa vita è fatta di dettagli.

Se ne è andata nostra madre con passo leggero, come una nuvola o un'ombra che attraversa gli orizzonti, e il nostro amore è un paesaggio fermo in quella clessidra con punti di sabbia che ci riportano gesti di infanzia che abbiamo vissuto per non dimenticarli più.

Abbiamo pianto tutte le lacrime fino a non averne più.

Abbiamo versato tutto il nostro pianto fino a non aver più pianto.

* A Pierfranco Bruni, poeta, scrittore e giornalista, prezioso collaboratore del Cittadino Canadese (dal 1993 al 2002, con 183 articoli) - candidato italiano al Nobel della Letteratura 2015 – giungano le condoglianze più affettuose del Sen. Basilio Giordano e di tutta la redazione del giornale.

VISITATE IL NOSTRO NUOVO SITO WEB

Cittadino.ca

PIÙ IPERTESTUALE
PIÙ MULTIMEDIALE
PIÙ INTERATTIVO
PIÙ AGGIORNATO
PIÙ ESCLUSIVO

Il Cittadino Canadese:
dal 1941, sempre von voi,
ogni settimana!

www.cittadino.ca

www.facebook.com/**cittadino.canadese**
www.twitter.com/**cittadino1941**

I PROGRAMMI DELLA SETTIMANA

Bell Fibe **1216** HD & **216** SD • Videotron Illico **616** HD & **16** SD

Rete Montreal
Televisione Italiana Montreal
IN DIRETTA STREAMING SU:
www.**retemontreal**.com

Lunedì 19 ottobre
07.00 - 08.00: Metropoli
18.00 – 19.00: Metropoli
23.00 – 24.00: Metropoli
04.00 – 25.00: Metropoli

Martedì 20 ottobre
07.00 - 08.00: Sportivi 360°
18.00 – 19.00: Sportivi 360°
23.00 – 24.00: Sportivi 360°
04.00 – 25.00: Sportivi 360°

Mercoledì 21 ottobre
07.00 - 08.00: Metropoli
18.00 – 19.00: Metropoli
23.00 – 24.00: Metropoli
04.00 – 25.00: Metropoli

Giovedì 22 ottobre
07.00 - 08.00: Sportivi 360°
18.00 – 19.00: Sportivi 360°
23.00 – 24.00: Sportivi 360°
04.00 – 25.00: Sportivi 360°

Venerdì 23 ottobre
07.00 - 08.00: Metropoli
18.00 – 19.00: Metropoli
23.00 – 24.00: Metropoli
04.00 – 25.00: Sportivi 360°

Metropoli

metropoli@retemontreal.com

19 OTTOBRE

SPECIALE - STILE MAGAZINE

CONDUCE: Piero Facchin

OSPITI:

Pasquale Cifarelli
Editore/Fondatore, Stile Magazine
Khady Beye,
Sow Conceptions KB, Specialista communicazioni web/multimedia
Mauro Simonetti,
Naturopata/Collaboratore, Stile Magazine
Manika Gaudet,
Manik Fashion
Marco Luciani Castiglia,
Direttore Responsabile, Stile Magazine
Amodio Cerrelli,
Presidente, cuisines Crotone Kitchens
Nancy Nerone,
Fiscalista/Membro, Concillium
Pasquale Testa,
Direttore Marketing, Stile Magazine
Antonella Zolfo,
Addetta alle Vendite, Stile Magazine

21 OTTOBRE

GRUPPO TEATRALE TRINACRIA

CONDUCE: Marco Luciani Castiglia

OSPITI:

Salvatore Sciascia,
Direttore Teatrale / Regista / Interprete "Gruppo Teatrale Trinacria"
Antonio Pannuzzo,
Interprete, Gruppo Teatrale Trinacri
Angelina Sciascia,
Interprete, Gruppo Teatrale Trinacria
Umberto Fisicaro,
Interprete, Gruppo Teatrale Trinacria
Luciano Di Giorgio,
Interprete, Gruppo Teatrale Trinacria
Lisa Gurreri,
Interprete, Gruppo Teatrale Trinacria

23 OTTOBRE

FESTA DELL'UVA

ORATORIO SAN GABRIELE DELL'ADDOLORATA ST-JULIENNE

CONDUCE: Marco Luciani Castiglia

OSPITI:

Carmine Pirone,
Direttore Sviluppo Ipoteche, Banque Nationale
Angelo Tartamella,
Agente Immobiliare Agréé, Royal LePage
Maria Michela Ricci,
Ditta Il Cacciatore
Calogero Caruso,
Presidente/Fondatore, Aluminium Caruso & Fils
Giuseppe Sutera,
Organizzatore, Club Fiat 500
Biagio Fulminis,
Segretario Tesoriere Club Fiat 500, Club Fiat 500
Distribuzione Uva
Amelio Tamburrino,
Fer Ornemental AT
Joe Murro,
Céramique Pavia
Adriano Rossi Presidente
Oratorio San Gabriele dell'Addolorata (Sainte-Julienne)

Sportivi 360°

sportivi360@retemontreal.com

20 E 22 OTTOBRE

FERRARI CHALLENGE 2015 CIRCUIT MONT-TREMBLANT

CONDUCE: Piero Facchin

OSPITI:

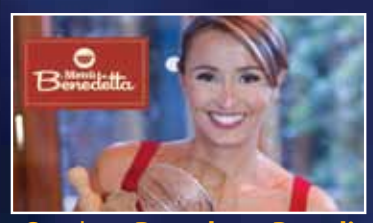
Umberto Bonfa,
Presidente, Ferrari Québec
Didier Theys,
Ex-pilota / Capo istruttore, Ferrari North America
Edwin Fenech,
Presidente / Amministratore generale, Ferrari North America
Tony Cutrone,
Co-proprietario, Carrosserie Euro
Patrice Brisebois,
Ex-Giocatore dei Canadiens di Montréal, LNH / Pilota "Ferrari Challenge" Ferrari Québec

PROSSIMAMENTE IN ESCLUSIVA SU RETE MONTREAL I PROGRAMMI DE:

LA7

Conduce **Lilli Gruber**

Conduce **Daria Bignardi**



Conduce **Benedetta Parodi**

Conduce **Tiziana Panella**

Conduce **Myrta Merlino**

Per informazioni sui programmi e sugli annunci pubblicitari, per un publi-reportage sulle vostre aziende o per far conoscere alla Comunità gli eventi delle Associazioni o delle Federazioni di cui fate parte, chiamate al 514-606-1934

MOVIES & EVENTS

di Gianni FIASCHE
giovannifiasche@gmail.com
Gianni Fiasche | giannifiasche | Gianni Fiasche

Bridge Of Spies

Starring: Tom Hanks, Mark Rylance, Amy Ryan
Director: Steven Speilberg ('Saving Private Ryan')
Run Time: 141 mins **Genre:** Drama

'Bridge Of Spies' brings back old Hollywood feels to the silver screen, and is masterfully directed by **Steven Speilberg**.**Tom Hanks** ('Forrest Gump') offers a great performance and is in top form. A solid script from the Cohen brothers, and a shoutout to **Mark Rylance**('The Other Boleyn Girl') for a great performance. As much as the positive points overshadow the negative, the film was not Speilberg's best and was quite slow paced at times.

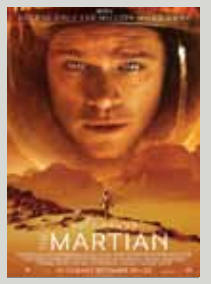
A SURE-FIRE OSCAR CONTENDER, EITHER SEE IT OR WAIT FOR HOME MEDIA. ★★★½

99 Homes

Starring: Michael Shannon, Andrew Garfield, Laura Dern
Director: Ramin Bahrani ('Man Push Cart'
Run Time: 112 mins
Genre: Thriller

'99 Homes' is extremely powerful and yet another one of the best films of 2015. Surely though, this film will go unnoticed during award season. One of my favourite actors and quite underrated, **Michael Shannon ('Take Shelter')** gives an incredibly intense performance. **Andrew Garfield** ('The Social Network') gives the performance of his career, so far. Sometimes it's the small films that you got to check out, this is one of them. Go see it.

GO SEE IT! ★★★★



The Martian

Starring: Matt Damon, Jessica Chastain, Chiwetel Ejiofor, Jeff Daniels
Director: Ridley Scott ('Gladiator')
Run Time: 141 mins **Genre:** Sci-Fi

'The Martian' is visually stunning, smart, and funny. The best film**Ridley Scott** ('Alien') has made in years and a career defining role for **Matt Damon** ('The Departed'). The film has the power to make you feel what is going on, make you laugh and make you hang on the edge of your seat. Pure entertainment.

GO SEE IT ON THE BIG SCREEN! ★★★★

The Walk

Starring: Joseph Gordon-Levitt, Ben Kingsley, Charlotte Le Bon
Director: Robert Zemeckis ('Forrest Gump')
Run Time: 123 mins **Genre:** Biopic drama

The Walk' offers nothing but breathtaking thrills and intensity in its second half, but it's the first half that needed more work. The build-up to the infamous 'walk' is long and at times dull. **Joseph Gordon-Levitt**('Don Jon') was better off just playing the part in French than have him use his accent. But overall the film delivers and is unlike anything you've ever experienced at the movies. The cinematography is grand and will have you holding on to the arm rest next to you.

GO SEE IT ON IMAX! ★★★½

Sicario

Starring: Emily Blunt, Benicio Del Toro, Josh Brolin
Director: Denis Villeneuve ('Incendies')
Run Time: 121 mins **Genre:** Thriller

'Sicario' is a sure-fire contender for this years **Oscars**. It's raw, real, intense, and one of the best films of the year. Slow paced at times, but**#Emily Blunt** ('The Edge Of Tomorrow') and **Benicio Del Toro**('Traffic') carry the film throughout. Let's not forget to mention, the haunting soundtrack that will burn in your memory even after you leave the theatre. Benicio Del Toro's performance is his best since 'Traffic'. His performance is flawless. Montreal director **Denis Villeneuve** is proving to be one of the best filmmakers of this generation.

GO SEE IT! ★★★★

il Cittadino SPORTIVO
www.cittadino.ca

MotoGP, Marquez trionfa in Australia. Lorenzo rosicchia punti a Rossi – **Marc Marquez** ha vinto il gp d'Australia, 16ª ed terzultima prova del Mondiale 2015 di MotoGP in programma domenica scorsa sul circuito di Phillip Island. Lo spagnolo della Honda, grazie a uno strepitoso ultimo giro, è riuscito a mettersi alle spalle la Yamaha di **Jorge Lorenzo** e la Ducati di **Andrea Iannone**. Quarto posto per il leader del Mondiale, Valentino Rossi. Il dottore della Yamaha perde così 7 punti su Lorenzo, ma ne mantiene 11 di vantaggio (296 contro 285) a due gare dalla fine. "È stata una gara bellissima - ha detto il pilota di Tavullia -.Peccato non essere salito sul podio e aver perso punti su Lorenzo, perché oggi la moto andava molto bene. Più che recriminare ora conviene guardare avanti: c'è subito Sepang, altra tappa importantissima". Per Marquez si tratta della prima vittoria in carriera sul tracciato di Phillip Island. Un successo arrivato al termine di una gara emozionante, con continui sorpassi e controsorpassi. "Durante la gara mi sentivo bene - ha dichiarato lo spagnolo - mi sono divertito con i tanti sorpassi, ho spinto un po' per riprendere Jorge Lorenzo, poi ho cercato di raffreddare la moto e all'ultimo giro ho deciso di spingere e dare il 100%"

Bella Napoli: 2-1 alla Fiorentina

Continua a volare la squadra partenopea: liquidata la pratica Fiorentina. Vince anche la Roma. Scialbo pareggio tra Inter e Juventus. Vincono Atalanta, Frosinone, Sassuolo, Genoa e Palermo. Pareggia invece il Milan a Torino

di Mattia Carlomagno
mattia.carlomagno@libero.it
@MattiaMagno90 mattia.carlomagno

Archiviata la sosta per le nazionali, l'ottavo turno di campionato presenta un menu d'èlite: Napoli-Fiorentina e Inter-Juventus, il derby d'Italia. La partitissima del San Paolo è anche la sfida tra due squadre che esprimono un calcio divertente e spumeggiante, ma è soprattutto Sarri vs Sousa. Nel primo tempo le due formazioni cercano di non scoprirsi per non avvantaggiare gli avversari. Nel secondo tempo, salgono in cattedra Insigne e Higuain da una parte, Ilicic e Kalinic dall'altra. Risultato? Spettacolo puro: prima Insigne, magistralmente servito da un rinato Hamsik, batte Tatarusanu, con la specilità della casa: il tiro a giro sul secondo palo; poi, Kalinic, imbeccato da Ilicic, sigla il pareggio un un esterno al volo, battendo il superbo Reina. Ma, quando la partita sembra avviarsi verso il pareggio, ecco che Higuain decide che è arrivato il momento di smentire tutti: causa un errore di Ilicic, Mertens lo lancia in porta, il Pipita con la sua solita freddezza batte il portiere viola e fa esplodere il San Paolo: 2-1 Napoli, che ora inizia a fare davvero paura. Nel derby d'Italia, Inter e Juve restano al palo: prima Brozovic e poi Khedira, infatti, centrano due legni che, se non altro, avrebbero potuto dare un colore diverso ad una partita non proprio spettacolare come ci si poteva immaginare alla vigilia. Mancini e Allegri, dunque, si devono accontentare di un pareggio. L'ottava gornata, si è aperta con l'anticipo tra Roma ed Empoli. I giallorossi, dopo un primo tempo deludente, blindano i tre punti nella ripresa. Ad aprire le danze è Pjanic, che disegna una punizione degna del miglior Giotto; di lì in poi è solo Roma, che prima con De Rossi e poi con Salah archivia la pratica, inutile il gol di Buchel per l'Empoli. Continuano a stupire Atalanta e Sassuolo. I bergamaschi battono con un secco 3-0, a domicilio, il Carpi. Da segnalare il gol alla Recoba del Papu Gomez, direttamente da calcio d'angolo. I neroverdi di Di Francesco, invece, battono 2-1 la Lazio, confermando il mal di trasferta dei biancocelesti. Contestatissimo il rigore del vantaggio del Sassuolo, netta la simulazione di Cannavaro. Felipe Anderson prova a riaprire la partita, ma il Sassuolo resiste e porta a casa 3 punti fondamentali. Vittorie importanti anche per Frosinone e Palermo. I frusinati liquidano in due minuti la Sampdoria, tra il 54' il 55', con Paganini prima e Dionisi poi, ossigeno puro per la neopromossa. Il Palermo batte nel lunch-match il Bologna. Iachini può respirare, dovrò dire soprattutto grazie al Mudo Vazquez, mentre Delio Rossi è gia con un piede fuori dal Dall'Ara. Vittoria al cardiopalma del Genoa di Gasperini, che prima passa in svantaggio, dopo il gol di Paloschi (8 gol in 9 partite contro il Genoa), poi ribalta tutto con Pavoletti e Gakpè. Dopo l'ingenua espulsione di Dzemaili, arriva il pareggio dei clivensi, con gol di tacco del redivivo Pellissier. Ma proprio quando sembra ormai finita, ecco uscire fuori l'orgoglio gialloblù: Tachsidis con un tiro da biliardo al 93' manda in delirio Marassi, regalando 3 punti al grifone. Pareggiano Verona-Udinese e Torino-Mila, entrambi con lo stesso risutlato: 1-1. Gli scaligieri devono rimandare l'appuntamento con la prima vittoria stagionale, nonostante il promo gol di Pazzini, pareggiato poi da Thereau. In Torino Milan accade tutto nella ripresa, prima Bacca e poi Baselli, grande rimpianto di Galliani, firmano un pareggio che non serve a nessuno, se non altro a dare un pizzico di tranquillità a Mihajlovic.

Classifica alla mano, la Serie A 2015/2016 sembra ancora tutta da scrivere. Ma, tra le pretendenti allo scudetto, sta scaldando velocemente posizioni il Napoli di Sarri, che dopo aver battuto, in serie, Lazio, Juventus, Milan e Fiorentina sta davvero indossando i panni di antagonista principale a Roma e Juventus. La vecchia signora, però, stenta a trovare il ritmo giusto, ma con il recupero degli infortunati tornerà ad occupare le posizioni che le competono.

Lorenzo Insigne festeggiato dai compagni di squadra

Solo 0-0 nel derby d'Italia tra Inter e Juve

L'esultanza di Daniele de Rossi: per lui 500 partite in giallorosso

RISULTATI SERIE A

8ª giornata | 18/10/2015

Atalanta - Carpi	3-0
Bologna - Palermo	0-1
Frosinone - Sampdoria	2-0
Genoa - Chievo	3-2
Inter - Juventus	0-0
Napoli - Fiorentina	2-1
Roma - Empoli	3-1
Sassuolo - Lazio	2-1
Torino - Milan	1-1
Verona - Udinese	1-1

9ª giornata | 25/10/2015

Carpi - Bologna
Chievo - Napoli
Empoli - Genoa
Fiorentina - Roma
Juventus - Atalanta
Lazio - Torino
Milan - Sassuolo
Palermo - Inter
Sampdoria - Verona
Udinese - Frosinone

CLASSIFICA

FIORENTINA	18
ROMA	17
INTER	17
NAPOLI	15
SASSUOLO	15
LAZIO	15
TORINO	14
ATALANTA	14
CHIEVO	12
SAMPDORIA	11
GENOA	10
PALERMO	10
MILAN	10
JUVENTUS	9
UDINESE	8
FROSINONE	7
EMPOLI	7
VERONA	5
CARPI	5
BOLOGNA	3

SPORT

Serie B - 8°giornata

Cagliari e Bari ko, Crotone in testa

ROMA, *(Marco Milan, mediapolitika.com)* - Condizione fisica straripante e un gioco dinamico e propositivo, ecco le ricette del Crotone capoclassifica, una squadra che forse non arriverà prima alla fine del campionato, ma che è da ammirare per organizzazione ed entusiasmo. Chiedere al Livorno ulteriori dettagli sulla formazione calabrese che ha demolito gli amaranto di Panucci (2-0 il risultato finale), solo uno sbiadito ricordo della bella squadra ammirata ad inizio stagione. Crotone in testa grazie alla sconfitta del Cagliari a Novara per merito di un gol eccezionale di Pablo Gonzalez; cade anche l'altra grande favorita del torneo, il Bari, travolto per 3-0 in casa della Ternana, che lascia l'ultimo posto della calssifica al Como, battuto pure a Lanciano da un rigore nel finale che certifica le difficoltà ma anche la sfortuna dei lombardi di Sabatini. Prima sconfitta stagionale per il Trapani che in casa è crollato contro un frizzante Pescara (3-0), che ora aggancia di nuovo la zona playoff scavalcando il Vicenza (anch'esso finora imbattuto), uscito battuto dalla sfida di Vercelli che ha regalato la prima vittoria a Foscarini sulla panchina dei piemontesi dopo l'esonero di Scazzola. Escono dalla zona calda l'Entella (1-0 alla Salernitana in crisi) e il Modena (2-1 ad un buon Ascoli), mentre non si tira fuori dai bassifondi l'Avellino, nonostante lo spettacolare 3-3 contro un Brescia sempre più in crescita. In caduta libera c'è, invece, il Perugia, sconfitto in rimonta a Latina e ormai vicinissimo alla zona retrocessione dopo le ambizioni da serie A sbandierate in estate. Non si muove niente in vetta alla classifica marcatori: Gabionetta (Salernitana) e Vantaggiato (Livorno) restano al comando con 5 reti, Lapadula (Pescara), Geijo (Brescia), Ragusa (Cesena), Raicevic (Vicenza), Farias e Sau (Cagliari) inseguono a quota 4. Il pezzo forte dell'ottava giornata di Serie B è stato il posticipo fra Cesena e Spezia, due delle grandi favorite di inizio stagione. Prova di forza dei romagnoli, che battono 5-1 i liguri al Manuzzi e agganciano il Cagliari al secondo posto, a -1 dal Crotone. Sono gli ospiti a passare in vantaggio al 9' con Postigo, ma la squadra di Drago ribalta il risultato con una doppietta di Garritano (45' e 50'). Lo Spezia resta in dieci (espulso Postigo) e il Cesena dilaga: Sensi (61') e Djuric (74') segnano su rigore, Koné completa la festa all'86'.

La gioia dei giocatori del Crotone

Il Cagliari non ingrana: un'altra sconfitta

RISULTATI SERIE B

8ª giornata | 17/10/2015

Avellino - Brescia	3-3
Cesena - Spezia	5-1
Crotone - Livorno	3-0
Latina - Perugia	2-1
Modena - Ascoli	2-1
Novara - Cagliari	1-0
Pro Vercelli - Vicenza	2-1
Ternana - Bari	3-0
Trapani - Pescara	0-3
Virtus Entella - Salernitana	1-0
Virtus Lanciano - Como	1-0

9ª giornata | 24/10/2015

Ascoli - Crotone
Bari - Virtus Entella
Brescia - Virtus Lanciano
Cagliari - Trapani
Como - Latina
Livorno - Modena
Pescara - Pro Vercelli
Salernitana - Cesena
Spezia - Avellino
Ternana - Perugia
Vicenza - Novara

CLASSIFICA

CROTONE	17
CAGLIARI	16
CESENA	16
SPEZIA	14
BARI	14
LIVORNO	13
TRAPANI	13
LATINA	12
PESCARA	12
VICENZA	11
ASCOLI	10
BRESCIA	10
VIRTUS ENTELLA	10
MODENA	10
VIRTUS LANCIANO	9
NOVARA	9
PRO VERCELLI	8
SALERNITANA	8
PERUGIA	7
TERNANA	7
AVELLINO	6
COMO	5

www.voyagessatellite.qc.ca
Voyages Satellite Travel
Fondatore: Tony La Villa
Proprietari: MIKE e PAT La Villa
ACTA IATA Detentore di un permesso del Québec
Tariffe speciali per l'Italia
• Viaggi ovunque
• Viaggi turistici, d'affari
• Crociere
• Noleggio-auto
• Assicurazioni di viaggi
Viaggi speciali per Italia, l'Europa e il Sud
Prenotatevi subito ed approfittate delle tariffe speciali in vigore
2 INDIRIZZI PER SERVIRVI MEGLIO
1807 Bélanger Est, MONTRÉAL (angolo Papineau) 514 374.4600
8172 Maurice-Duplessis, RIVIÈRE-DES-PRAIRIES 514 648.2032

Paysagiste Sara's Garden
SERVIZIO PULIZIA NEVE
Parcheggio | Residenziale | Commerciale
Prenotate il vostro servizio di pulizia neve il più presto possibile
Disponibile anche su richiesta
Preventivo gratuito
Settori St-Léonard e R.D.P. 24 ORE/7 GIORNI 514 808-8536

Pizzeria Napoletana
Depuis 1948
Apportez votre vin !
www.napoletana.com
189 Dante, Montréal, Qc T. 514 276-8226

RISTORANTE LUCCA
DAL 1999
12 Dante, Montréal, Qc 514 278-6502
www.restaurantlucca.ca

CASA CACCIATORE
514 274.1240
170 Jean-Talon Est, Montréal

SPORT

LEGA PRO GIRORE A

7ª giornata | 18/10/2015

Bassano - Alessandria	0-0
Cittadella - Giana Erminio	1-0
Cremonese - Albinoleffe	2-0
Feralpisalo' - Reggiana	0-3
Mantova - Lumezzane	2-0
Pavia - Pro Piacenza	3-0
Pordenone - Sudtirol	2-2
Pro Patria - Cuneo	0-3
Renate - Padova	0-0

8ª giornata | 25/10/2015

Albinoleffe - Cittadella
Alessandria - Renate
Bassano - Pro Patria
Cuneo - Sudtirol
Giana Erminio - Pavia
Lumezzane - Pordenone
Padova - Mantova
Pro Piacenza - Feralpisalo'
Reggiana - Cremonese

CLASSIFICA

CITTADELLA	17
REGGIANA	15
PAVIA	15
BASSANO	15
PORDENONE	11
ALESSANDRIA	11
FERALPISALO'	11
SUDTIROL	11
CREMONESE	10
GIANA ERMINIO	9
LUMEZZANE	9
PADOVA	9
MANTOVA	8
CUNEO	6
PRO PIACENZA	6
RENATE	4
ALBINOLEFFE	3
PRO PATRIA	0

LEGA PRO GIRORE B

7ª giornata | 18/10/2015

Arezzo - Prato	1-0
Carrarese - Pisa	2-2
Lucchese - Ancona	1-2
Lupa Roma - Pontedera	2-5
Maceratese - Teramo	3-2
Rimini - Pistoiese	1-1
Savona - Santarcangelo	2-1
Spal - Siena	0-0
Tuttocuoio - L'Aquila	1-1

8ª giornata | 25/10/2015

Ancona - Savona
L'Aquila - Carrarese
Pisa - Rimini
Pistoiese - Tuttocuoio
Pontedera - Arezzo
Santarcangelo - Lucchese
Siena - Maceratese
Spal - Lupa Roma
Teramo - Prato

CLASSIFICA

SPAL	17
MACERATESE	14
PISA	13
ANCONA	13
CARRARESE	12
PONTEDERA	11
SIENA	9
PISTOIESE	9
AREZZO	8
RIMINI	8
L'AQUILA	6
PRATO	6
TUTTOCUOIO	6
SANTARCANGELO	5
LUCCHESE	5
TERAMO	1
SAVONA	1
LUPA ROMA	1

LEGA PRO GIRORE C

7ª giornata | 18/10/2015

Casertana - Catania	Pos
Catanzaro - Martina Franca	1-0
Fidelis Andria - Messina	0-1
Juve Stabia - Cosenza	1-1
Lecce - Ischia	1-0
Lupa Castelli - Foggia	0-4
Matera - Benevento	0-0
Monopoli - Melfi	2-1
Paganese - Akragas	0-1

8ª giornata | 25/10/2015

Akragas - Juve Stabia
Benevento - Catanzaro
Catania - Martina Franca
Cosenza - Matera
Foggia - Fidelis Andria
Ischia - Casertana
Melfi - Lecce
Messina - Lupa Castelli
Monopoli - Paganese

CLASSIFICA

MESSINA	13
AKRAGAS	13
FIDELIS ANDRIA	12
BENEVENTO	12
FOGGIA	11
CASERTANA	11
COSENZA	10
ISCHIA	10
MONOPOLI	10
PAGANESE	9
LECCE	9
MELFI	7
CATANIA	5
MARTINA FRANCA	5
JUVE STABIA	5
CATANZARO	5
LUPA CASTELLI	5
MATERA	4

New England battuto 1-0, grazie ad un "golazo" dell'argentino

MLS, Piatti porta l'Impact ai Playoff

Ignacio Piatti

MONTRÉAL – Per la seconda volta in quattro stagioni di MLS, l'Impact di Montréal si qualifica per i Playoff: decisiva la partita giocata sabato scorso contro il New England Revolution, gara che la squadra montrealese si è aggiudicata per 1-0 grazie ad un "golazo" di Ignacio Piatti dopo 55 minuti. La rete, che da sola vale il prezzo del biglietto, ha lasciato di stucco i 43.000 del 'Gillette Stadium': il fantasista argentino 'ubriaca' gli avversari a centrocampo, scatta e fa partire dai 20 metri una palombella velenosa, che supera il portere e si insacca appena sotto la traversa. Chapeau! Poi ci ha pensato Evan Bush a difendere il prezioso vantaggio. E così l'Impact ha portato a casa la quarta vittoria in 17 partite giocate in trasferta. Si può fare di più e meglio. Ma adesso è il momento di guardare il bicchiere mezzo pieno: le serie eliminatorie sono una realtà. Per la grande soddisfazione del patron Joey Saputo, che ha investito tanto per rendere la squadra competitiva e che ogni giorno si impegna in prima persona per promuovere il movimento calcistico 'tout court' in tutto il Canada (e non solo). Meriti che vanno condivisi con Mauro Biello, bravo a prendere la squadra in corsa ed a rigenerarla soprattutto nelle motivazioni; e a tutta la rosa, trascinata da uomini carismatici e talentuosi come Drogba, Piatti, Donadel e Ciman. La vittoria contro il Revolution ha permesso ai montrealesi di balzare dal 6° al 5° posto nella classifica dell'Associazione dell'Est, con un punto di vantaggio proprio sulla squadra appena affrontata e battuta. A quota 48, e con una partita ancora da disputare (contro i "cugini" di Toronto allo Stadio Saputo, domenica 25 ottobre, alle 17), l'Impact può puntare addirittura al secondo posto in classifica, al momento occupato dal DC United con 51 punti. Un ulteriore salto verso i quartieri alti, che potrebbe incrementare a dismisura le possibilità di raggiungere la finale. Facciamo due conti. Se l'Impact chiude al secondo posto, passerà direttamente alle semifinali. Se arriva terza o quarta, si giocherà lo spareggio allo Stadio Saputo mercoledì 28 o giovedì 29 ottobre. Se invece non andrà oltre il quinto o sesto posto, la squadra montrealese dovrà affrontare lo spareggio in trasferta. Le semifinali e le due finali di Associazione si decideranno in due gare, di andata e ritorno. Più nel dettaglio: le semifinali saranno giocate il 1 e l'8 novembre, mentre le finali il 22 e il 29 novembre, dopo la pausa per le Nazionali. La grande finale, tra le due migliori squadre delle Associazioni dell'Est e dell'Ovest, si giocherà domenica 6 dicembre. ***(V.G.)***

CLASSIFICA Associazione dell'EST

Squadre	Punti
1. New York Red Bulls	57
2. D.C. United	51
3. Columbus Crew SC	50
4. Toronto FC	49
5. Montreal Impact	**48**
6. New England Revolution	47
7. Orlando City SC	44
8. New York City FC	37
9. Philadelphia Union	34
10. Chicago Fire	30

Basta infiltrazioni
Francesco 514 913-8077
Preventivo gratuito in 24 ore
CALFEUTRAGE (ROYALE) CAULKING
25 anni di esperienza nel settore
Risparmiate fino al 25% della vostra bolletta della luce
SIGILLATE LE VOSTRE PORTE, FINESTRE E SOLARIUM
Servizio / Pulitura aluminio / giunture di espansione
Residenziale | Commerciale | Locali in affitto | Condo

514.728.6831
Mosti Mondiale 2000
44$ CADA
Grappolo d'Oro
ROSSO E BIANCO
MOSTO CLASSICO
CARRIGNANE, MERLOT, RUBY CABERNET
46$ CADA
MONDIALE FRESCO
CABERNET SAUVIGNON
MERLOT
RUBY CABERNET
SANGIOVESE
NEBBIOLO
PINOT NOIR
MOSCATO ITALIANO
•Disponibili al prezzo regolare
5187 Jean-Talon Est
St-Léonard
mostimondiale2000.com

ASSOCIAZIONE DEI PROPRIETARI ITALO-CANADESI

Per affittare i vostri appartamenti rapidamente e trovare inquilini con buon credito e buona reputazione potete fidarvi solo di una persona:

FIDUCIOSAMENTE VOSTRO:

514-661-5875

Angelo Cecere

Vi fornisco sempre una ricevuta ufficiale

Un dono familiare e delle competenze acquisite dopo anni

Maestro EDALY

Veggente Medium Guaritore

Grande specialista nel ritorno dell'altra anima
Per un'ottima protezione, esorcismo, malattie rare o situazione professionale.

Delle soluzioni che permettono di risolvere i tuoi problemi.

514 516-5545

Discreto, serio, rapido, efficace, disponibile a spostarsi

SPECIALISTA NEL RITORNO DELL'ALTRA ANIMA

PROF. DIA

Rende incredibilmente accecati dall'AMORE l'uomo o la donna che amate, attirandola sessualmente, provocandone il desiderio, ROTTURA, DIVORZIO, SEPARAZIONE, INFEDELTA', per dare la caccia all'amante, cura di malattie ignote, impotenza sessuale, esorcismi, fecondità e protezione, magia nera. RISULTATO GARANTITO AL 100%

514 619-6123 MÉTRO JOLIETTE

20 parole 25$ | PICCOLI ANNUNCI

Per ogni parola in più: 75¢
Dal lunedì al venerdì, dalle ore 9:00 alle 17:00

Fax: 514.253.6574
E-mail: journal@cittadinocanadese.com
514 253.2332

CERCASI

CERCASI UN RAGAZZO O UN SIGNORE PER LAVORI generali in pasticceria. Tempo pieno o parziale. Rivolgersi a Henry (514 729-2891).

CERCASI BADANTE PER ACCUDIRE ANZIANO in Saint Léonard, a tempo pieno. Info: 514 641-3844.

LOOKING FOR A COOK to prepare meals and snacks for 70 children daily for daycare. The job also entails cleaning and disinfecting toys, Monday to Friday 7 AM to 1 PM. Please call 514 729-3336.

Badante con esperienza, paziente, gentile e fiduciosa **CERCA PERSONA ANZIANA DA ACCUDIRE A DOMICILIO.** Parla inglese, francese e portoghese. Info: Madelene al 514 820 5331.

Fait nº24 sur la SP

La sclérose en plaques s'attaque généralement aux personnes dans la fleur de l'âge, soit entre 20 et 40 ans.

Société canadienne de la **Sclérose en Plaques**

1-800-268-7582

OFFRESI

Ragazzo italiano con anni di esperienza **ESEGUE LAVORI DI RINNOVAZIONE (pittura, ceramica, sheetrocks, montaggio porte e finestre, riparazioni in generale)**. Si garantisce precisione e professionalità. Tel: (514) 431-9161 o (514) 431-9175.

VENDESI

AFFITTASI A LACHINE BACHELOR 2 ½, 500 $ per occupazione immediata, 8 ½ su due piani (possibilità ammobiliato) con doppio garage ed ingresso privato. PREZZO NEGOZIABILE. 2991 J.T. Rathwell street, angolo 30 avenue. Info: **Nico, 514 894 7113**.

Vendita rapida 4 plex, 31' x 47', causa trasloco
669.000$ Trattabili

AFFITTASI

SAINT LÉONARD 2 ½ sottosuolo non riscaldato vicino a tutte le comodità, non fumatori, solo persone serie e tranquille. Info: 514 326-9615.

PATRONATO A.C.A.I. 514.419.9007

VENDESI FERRARI 308 MONDIAL-8

Coupé con tetto apribile 1982, modello Gilles Villeneuve (da Museo 'Gilles Villeneuve', Berthierville). Vendita rapida causa trasloco. Info: **Nico, 514 894 7113 ou Gilles au 514 778 1303**.

CENTRE D'IMPÔT MARINO

INCOME TAXES
DÉCLARATIONS D'IMPÔTS POUR PARTICULIERS
PROPRIÉTÉ À REVENUS / TRAVAILLEUR AUTONOME

lunedi a venerdi 9 alle 18
sabato 9 alle 13

241, rue Dante
Montréal (Qc.) H2S 1K2
Tél. : 514.271.1515
Fax : 514.271.5811

35 anni
Jean-Talon

L'OROSCOPO DI STELLA WILDER

Settimana dal 18 al 24 ottobre 2015

ARIETE (21 marzo – 4 aprile): la vostra creatività potrebbe rendere assai piacevoli non solo le vostre giornate ma anche quelle di chi decide di stare al vostro fianco. (5 – 19 aprile): è tempo di mettere da parte ogni dubbio e partire con un progetto che vi regalerà di sicuro grandi soddisfazioni.

TORO (20 aprile – 5 maggio): tutto intorno a voi potrebbe essere fonte di ispirazione : bisognerà, però, che vi sforziate di guardare le cose con occhi diversi. (6 – 20 maggio): sarete in grado di offrire a qualcuno una cosa che voi avete in abbondanza: sarà un piacere per entrambi oltre che un motivo di riflessione.

GEMELLI (21 maggio – 6 giugno): avrete la possibilità di creare qualcosa di molto speciale insieme ad una persona che ammirate da sempre: potrebbe essere una settimana memorabile. (7- 20 giugno): ciò che verrete a sapere questa settimana potrebbe indurvi a modificare radicalmente il vostro modo di procedere.

CANCRO (21 giugno – 7 luglio): poco importa se quello che scoprirete sia verità o finzione: quello che conta è l'uso che ne farete . (8 – 22 luglio): è probabile che questa settimana sarete molto più produttivi del solito, ma solo se otterrete dai vostri superiori una maggiore autonomia decisionale.

LEONE (23 luglio – 7 agosto): potrete negoziare fino a ottenere un accordo a voi più favorevole, questa settimana, ma non dimenticate di difendere anche gli interessi di chi conta su di voi. (8 – 22 agosto): potreste non riuscire a capire a cosa tendono gli sforzi di qualcuno ma siete nella stessa squadra perciò evitate di mettergli i bastoni tra le ruote.

VERGINE (23 agosto – 7 settembre): l'ambiente domestico potrebbe fornirvi sollievo e divertimento, in particolare se siete usciti piuttosto stressati dagli eventi della settimana passata. (8 – 22 settembre): state per raggiungere il punto di non ritorno e il vostro carico di lavoro potrebbe aumentare di conseguenza. Dovrete stringere i denti!

BILANCIA (23 settembre – 7 ottobre): potreste ritrovarvi soli, questa settimana e questo vi consentirà di dedicarvi a quelle attività che di solito non condividete con altri. (8 – 22 ottobre): c'è qualcosa nell'aria che vi spingerà a imboccare una nuova direzione: potreste fare una importante scoperta.

SCORPIONE (23 ottobre – 7 novembre): potrete accendere gli entusiasmi di molti con la promessa di un importante premio finale: dovrete però scegliere il momento più opportuno per parlare. (8 – 21 novembre): aspettate da tempo che le cose prendano una certa piega: questa settimana la vostra pazienza sarà ampiamente premiata.

SAGITTARIO (22 novembre – 7 dicembre): avete un compito da svolgere ma i sistemi adottati fin'ora sono del tutto superati: sperimentate nuovi metodi. (8 – 21 dicembre): non potete ignorare un vostro profondo desiderio, questa settimana, ma potete trovare il sistema di soddisfarlo riducendone la potenziale pericolosità.

CAPRICORNO (22 dicembre – 6 gennaio): siete tentati di fare qualcosa in modo poco conforme alle norme ma all'ultimo momento il buon senso avrà la meglio. (7 – 19 gennaio): potreste trovarvi in una posizione inaspettatamente favorevole: potrete approfittare senza fare il minimo sforzo di una quantità di opportunità.

ACQUARIO (20 gennaio – 3 febbraio): potreste essere contattati da una persona che ha bisogno di una persona con la vostra esperienza per portare a termine un importante progetto. (4 – 18 febbraio): attenzione a non ricadere in certe vecchie abitudini: ci riuscirete se vi sforzerete di guardare avanti.

PESCI (19 febbraio – 5 marzo): dovrete dedicare i primi giorni della settimana ai preparativi: solo dopo che li avrete completati potrete impegnarvi in qualcosa di più produttivo. (6 – 20 marzo): potreste ricevere quelle informazioni che aspettate da tempo ma potrebbero essere incomplete: dovrete svolgere ulteriori indagini in proprio.

ENTREPRISE
Y POULIN
TETTI

Perchè rifarlo nuovo, quando possiamo ripararlo

TUTTI TIPI DI COPERTURE
Asfalto caldo e ghiaia, metallo, sistema di ventilazione sul tetto

SPECIALISTA IN RIPARAZIONI
514.325.5775

PER ACQUISTARE UNO SPAZIO PUBBLICITARIO

chiamate al **514 253.2332**
o scrivete a:
nina@cittadinocanadese.com

Cittadino CANADESE

FAITES L'ESSAI DE NOTRE COLLECTION D'AUTOMNE

Les tout nouveaux **NX 200t** et **NX 300h** 2015

TAUX DE LOCATION AUSSI BAS QUE **1,9%***

CRÉDIT À LA LIVRAISON POUVANT ALLER JUSQU'À **4 000$**†

La toute nouvelle **IS 300** AWD 2016

PAIEMENT MENSUEL **399$***

TAUX DE LOCATION **1,9%** 40 MOIS

CRÉDIT À LA LIVRAISON **1 500$**†

ES 350 2015

CRÉDIT À LA LIVRAISON POUVANT ALLER JUSQU'À **1 000$**†

LEXUS SPINELLI Lachine

561 boul. St-Joseph, Lachine

514-634-7171

www.spinellilexuslachine.com

LEXUS

À LA CONQUÊTE DE LA PERFECTION.

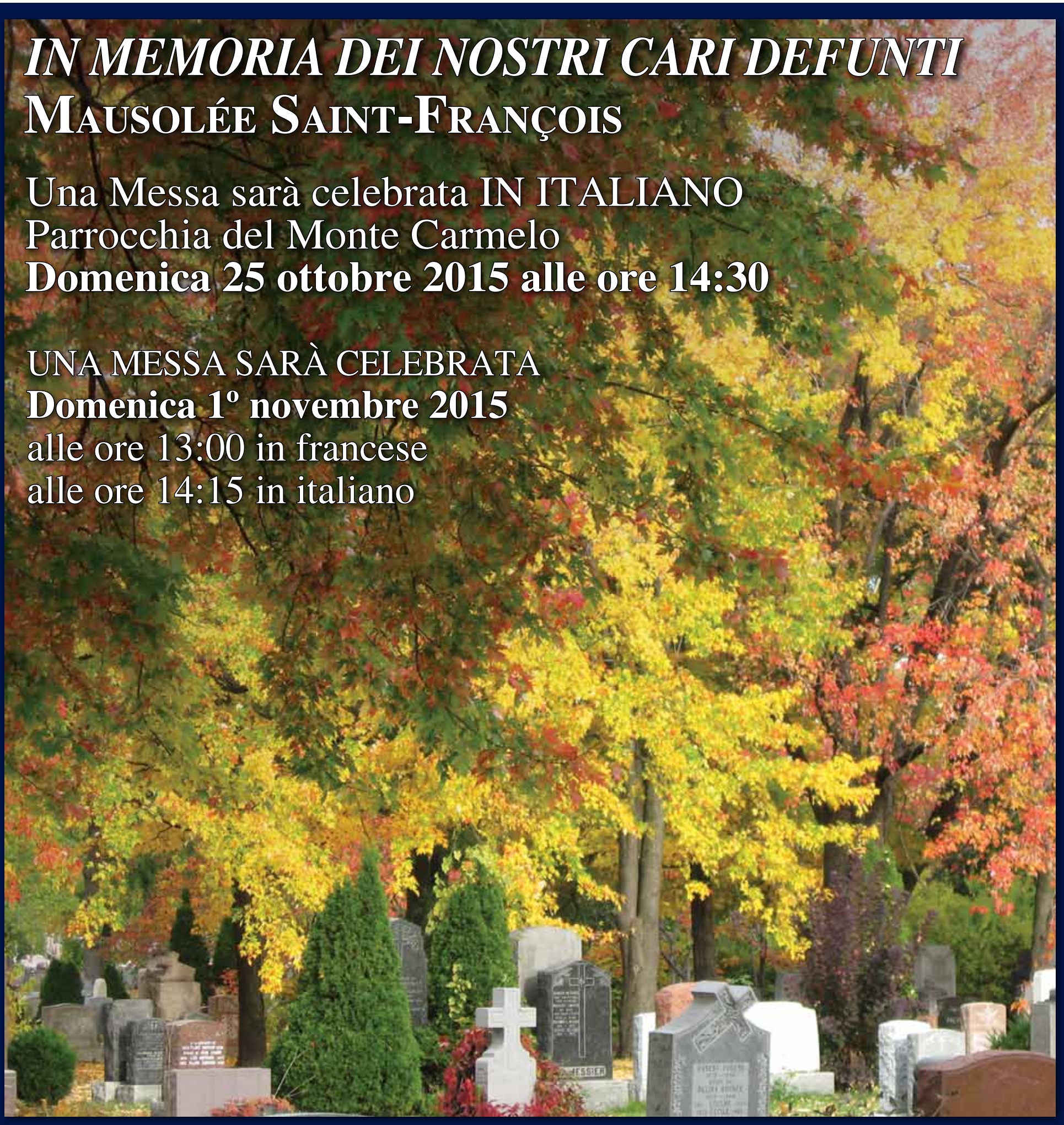
*Acompte requis de 5 030$/IS 300 AWD 2016 groupe standard. À partir de 61 679$/ NX 300h 2015 groupe exécutif, 43 947$/IS 300 AWD 2016 groupe standard et 44 246$/ES 350 2015 groupe premium. Les frais de transport et de préparation (2 045 $), la taxe sur le climatiseur (100 $) et les frais du concessionnaire (allant jusqu'à 99,15 $) sont inclus. Taxes, immatriculation, assurances, droits sur les pneus neufs (15 $) et les taxes sur les incitatifs clients sont en sus. Le kilométrage est limité à 20 000 km/an et des frais de 0,20$ pour chaque kilomètre excédentaire s'appliquent. †Offres de crédit à la livraison valables pour les véhicules Lexus admissibles neufs et non immatriculés achetés ou loués d'un concessionnaire Lexus canadien. Les crédits à la livraison comprennent les taxes et s'appliquent au montant total du prix négocié après ajout de taxes. Le véhicule doit être acheté/loué, immatriculé et livré au plus tard le 2 novembre 2015. Toutes les offres sont en vigueur du 1 octobre 2015 au 2 novembre 2015 et peuvent être modifiées sans préavis. Certaines conditions s'appliquent. Consultez Spinelli Lexus Lachine pour connaître tous les détails.

IN MEMORIA DEI NOSTRI CARI DEFUNTI

Mausolée Saint-François

Una Messa sarà celebrata IN ITALIANO
Parrocchia del Monte Carmelo
Domenica 25 ottobre 2015 alle ore 14:30

UNA MESSA SARÀ CELEBRATA
Domenica 1º novembre 2015
alle ore 13:00 in francese
alle ore 14:15 in italiano



Le repos Saint-François d'Assise

6893 rue Sherbrooke Est,
Montréal, (Québec),
H1N 1C7

Téléphone: 514.255.6444
Télécopie: 514.253.6509

WWW.RSFA.CA